

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntado, 29

Diario de la mañana-Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152.—Tel. 1388

Tel. Red. 1227; Adm., 1427  
Dirección, 1827

Núm 25.733

DOMINGO, 1.º DE JULIO DE 1956

Fundado en el año 1878 | Peseta

## Prosiguen las actividades anticomunistas, en POSEN

### Ha comenzado la detención de obreros que se sublevaron contra la opresión soviética

BERLÍN, 30.—Informaciones procedentes de Posen, dan cuenta de que en aquella ciudad polaca prosiguen las actividades anticomunistas, aun cuando no con la violencia del levantamiento del jueves último. Viajeros de nacionalidad suiza llegados hoy a Estocolmo, manifestaron que en Posen continúa el tiroteo en las calles. Asimismo,

un hombre de negocios llegado de la ciudad polaca, ha dicho que la resistencia a los rojos se lleva a cabo en lugares aislados, pero no está organizada como el jueves.—Efe.

#### MAS DE 70 MUERTOS Y 300 HERIDOS, EN LOS DESORDENES DE POSEN

LONDRES, 30.—La agencia Reuter informa desde Varsovia que tanques y vehículos blindados continúan en las calles de Posen y añade que las fuerzas de seguridad han completado "su lista de detenidos". Añade que los principales dirigentes de los elementos que provocaron los disturbios, se hallan ya encarcelados y en espera de ser juzgados. Según cifras no oficiales, facilitadas por la agencia alemana D. P. A. del Berlín Occidental, más de 70 personas resultaron muertas y 300 heridas en los sucesos del jueves, exclusivamente. Reuter informa además que la lucha continuó en las primeras horas de la madrugada de hoy y, al parecer, existen motivos para creer que continuará hoy y mañana. Mientras tanto, la feria comercial de Posen ha reanudado hoy sus actividades.

La tranquilidad vuelve gradualmente a la ciudad y circulan ya los tranvías y trenes. Las actividades de las compañías aéreas son, por otra parte, normales.—Efe.

#### POSIBLE EJECUCION DE 308 DIRIGENTES DEL LEVANTAMIENTO OBRERO ANTICOMUNISTA

BERLÍN, 30.—Los comunistas polacos han detenido a 308 dirigentes del levantamiento obrero anticomunista de Posen y puede ser que los ejecuten, según ha dicho el periodista polaco Lech Jeszka, director de la "Gazeta Płanuská", periódico oficial del partido rojo en Posen. Añadió que el número de muertos como consecuencia de la lucha pasada es de 38, que han sido admitidos oficialmente por el Gobierno polaco.

Jeszka dijo que todavía no ha sido decidido si los detenidos van a ser juzgados por un Consejo de Guerra o por tribunales civiles. Un comerciante occidental que asistió a la feria de Posen ha afirmado que él oyó a autorizadas fuentes comunistas decir que había unas 70 personas muertas y más de 300 heridas.—Efe.

(PASA A OCTAVA PAGINA)

## Delegación del Gobierno para la transmisión de poderes a las autoridades marroquíes

MADRID, 30.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores, por el que se nombra una delegación del Gobierno para que lleve a cabo en Tetuán la transmisión de poderes a las autoridades marroquíes.

Prevista en el protocolo adicional de la declaración conjunta hispanomarroquí de 7 de abril último, la transmisión a las autoridades marroquíes de los poderes de gestión ejercidos hasta el presente en la Zona Norte de Marruecos por las autoridades españolas, y reunidos con tal fin las delegaciones de ambos Gobiernos en Madrid, del 11 al 13 del mes en curso, se acordó que dicha transferencia se efectúe en Tetuán por comisiones delegadas de los Gobiernos respectivos.

Para llevar a cabo, en Tetuán la

transmisión de los poderes de gestión ejercidos hasta ahora en la Zona Norte de Marruecos por las autoridades españolas, se nombra una delegación del Gobierno, constituida de la siguiente forma:

Presidente, don José María Bermejo y Gómez, ministro plenipotenciario, delegado general de la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Vocales: Por la Presidencia del Gobierno, don José Gómez Durán, inspector jefe de los Servicios Financieros de la Dirección General de Marruecos y Colonias. Por el Ministerio del Ejército, general de brigada don Gumerindo Manso Fernández-Serrano, subinspector de las Fuerzas Armadas, por el Ministerio de Hacienda, don Mariano Sebastián y Herrador, jefe del Gabinete de Estudios del Banco de España. Por el Ministerio de la Gobernación, don Lisardo Álvarez Pérez, comisario general de Policía. Por el Ministerio de Educación Nacional, don Antonio Tena Artigas, secretario general del Ministerio de Educación Nacional. Por el Ministerio de Comercio, don Luciano Albo Candina, consejero de Economía Exterior; y don Eduardo Chantres López, del Instituto Español de Moneda Extranjera. Por la Alta Comisaría de España en Marruecos, don Tomás García Figueroa, delegado de Asuntos Indígenas; don Manuel Delgado Fernández, delegado de Obras Públicas; don Eduardo Senechordi, delegado de Hacienda; don Rafael Álvarez Claro, delegado de Economía; don José Bermejo López, delegado de Educación y Cultura; don Pablo Salazar Estévez, coronel inspector e interventor de Servicios; don Alfonso Arias de la Cuesta, secretario jurídico. Secretario, don Francisco Ruiz Izquierdo, secretario de Embajada.

Queda autorizado el ministro de Asuntos Exteriores para ampliar o modificar, por orden ministerial, la delegación, si lo exigen las necesidades de la misión que se le atribuye, así como para nombrar las comisiones especializadas que se encierran de estudiar los problemas técnicos que conciernen al Estatuto del Ejército español, a la situación de los funcionarios y a las cuestiones económicas y financieras relacionadas con el régimen monetario actualmente en curso en la Zona Norte de Marruecos.—Cifra.

ENTREVISTA DEL EMBAJADOR DE MARRUECOS EN ESPAÑA Y EL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO ESPAÑOL EN LA ZONA NORTE

TETUAN, 30.—En esta ciudad ha celebrado una larga entrevista el embajador de Marruecos en España, Abdeljalak Torres, y el ministro plenipotenciario y delegado general de la Alta Comisaría de España en la Zona Norte de Marruecos, don José María Bermejo y Gómez.

La conferencia versó sobre el traspaso de poderes de la Zona Norte por parte de las autoridades españolas y marroquíes, que deben comenzar en Tetuán el próximo lunes.—Cifra.

### Los experimentos con gérmenes cancerosos en 14 presidiarios

COLUMBUS (Ohio), 30.—Los médicos han contactado las partes de una zona del antebrazo en que se inoculan gérmenes cancerosos, en el curso de los experimentos realizados con 14 penados de la penitenciaría de Ohio. La operación se practicó por igual a todos ellos, y las dos semanas exactamente de comenzar las experiencias.—Efe.

## Nuevo presidente del Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 30.—El belga Fernand Van Lanenhuve, sucederá al australiano Ronald Walter, en la presidencia del Consejo de Seguridad, siguiendo el turno de rotación por orden alfabético de países.

El vicealmirante Bernard, de Inglaterra, sustituirá al general de división ruso, Saraf, en el cargo de presidente de la Comisión de Estados Mayores, y el doctor Nuñez Barutuendo, de Cuba, reemplazará al doctor Tsinang, de China, como presidente de la Comisión de Desarme.—Efe.

## Diez muertos, en Marraquej, en un incidente entre marroquíes y soldados franceses

MARRAQUEJ, 30.—Varios muertos hay que lamentar en un incidente registrado entre soldados franceses y varios nativos. Las primeras noticias dan cuenta de que diez marroquíes resultaron muertos y siete soldados franceses heridos. Estos últimos pertenecían al VI Regimiento de Tropas Coloniales.

No han sido dados a conocer más detalles, pero que el incidente ha sido el más sangriento que se registra en Marruecos desde la obtención de la independencia.

El motín comenzó poco después de medianoche en un distrito europeo de la ciudad.

Por razones desconocidas, comen-

zó la lucha entre marroquíes y un soldado senegalés del VI Regimiento de Paracaidistas Coloniales, que resultó herido.

Otro soldado senegalés participó en la lucha, mientras que empezaban a sonar disparos en las calles próximas. Las autoridades militares enviaron inmediatamente carros de combate para impedir que se extendiera la lucha.—Efe.

EFERVESCENCIA, EN FEZ

RABAT, 30.—Las noticias de Fez dan cuenta de que continúa la efervescencia aunque no se han registrado desórdenes. Se teme una reacción del Ejército de liberación ante la campaña de noticias en torno al paradero del dirigente político El Misali.

El príncipe Muley Hassan estuvo en Taunat, donde confirió con varios jefes del Ejército de liberación. Regresó a Fez donde pasó la noche. Las medidas de precaución tomadas por las autoridades son extraordinarias.—Efe.

FUNCIONARIO GUBERNAMENTAL MARRUQUÍ Y SU ESPOSA, SECUESTRADOS

RABAT, 30.—Mekki Zaidi, funcionario del Ministerio de Justicia y su esposa, fueron secuestrados en la "Villa" que habitan cerca de Rabat. Zaidi fue puesto más tarde en libertad pero su esposa sigue en poder de los secuestradores. La familia Zaidi es adinerada y colabora con Abderraman Hayul, considerado la "eminencia gris" del palacio imperial en tiempos de Mohamed Ben Arafa.—Efe.

LA INDEPENDENCIA DE MARRUECOS, RECONOCIDA POR LA SANTA SEDE

RABAT, 30.—La Santa Sede ha reconocido la independencia de Marruecos. El mensaje oficial de reconocimiento dice: "La Santa Sede reconoce el Estado independiente de Marruecos y le transmite sus mejores deseos para el futuro.

Confía en que S. M. el Sultán y el pueblo marroquí gozarán de los beneficios de la paz y una larga prosperidad".—Efe.

CALMA EN LA REGION DE TAZA

TAZA (Marruecos), 30.—Reina calma relativa en esta zona y parece que se ha alejado la amenaza de represalias del ejército de liberación consiguiente a la acción de su jefe,

de la línea del Norte que conducía Taza, un aeropuerto 27 pasajeros. Embarco en el aeropuerto de Oujda y Bilbao.

El grupo con que propósito—un grupo numeroso de vehículos automóviles requisados. Pero mediante la intervención del Príncipe Muley Hassan, la concentración se ha disuelto con



El Excmo. y Rvdmo. doctor don Miguel Novoa Fuente, consagrado Obispo titular de Chitri y auxiliar de Su Eminencia el Cardenal-Arzbispo de Compostela. — (Foto Vega)

## La consagración como Obispo titular de Chitri y auxiliar del Cardenal Arzbispo de Santiago, del Dr. Nóvoa Fuente

Lugo vivió el viernes, 29 de julio, una inolvidable jornada, de emoción y de júbilo, con la ceremonia de la consagración episcopal del Sr. Chantre del Cabildo catedralicio de la Basílica del Sacramento, don Miguel Novoa Fuente.

La consagración del doctor Nóvoa como Obispo titular de Chitri y Auxiliar del Emmo. Sr. Cardenal Arzbispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, nos mueve igualmente a sentir una emoción y júbilo vividos por el pueblo lugues, al ver elevado a la dignidad sacerdotal del Episcopado a uno de sus hijos. Nosotros, también, sentimos ese gozo que se traduce en filial devoción al nuevo Prelado, que viene a compartir con Su Eminencia el Cardenal las múltiples obligaciones que obilan la extensión de la Archidiócesis, auxiliando en ellas al eminente purpurado que rige la Silla de Gelmírez, y de cuya intensa y paternal atención nos venimos haciendo eco a diario.

Esperamos impacientes la llegada a Compostela del Prelado auxiliar de Su Eminencia, para expresarle esta cordial emoción, besando su anillo en la más respetuosa sumisión filial. Momento que igualmente espera el pueblo compostelano para reiterarle, con su devoción, el cariño que en todo momento le supo manifestar durante el tiempo que permaneció en la Ciudad del Apóstol.

De la ceremonia celebrada en la Basílica luguesa, de la que ayer hicimos un anticipo, resaltamos el curso de la misma, de solemnidad extraordinaria que fue seguida por tantas personalidades y numerosísimos fieles, deseosos de recibir la primera bendición del nuevo Obispo, auxiliar de nuestro amadísimo Cardenal Arzbispo:

Todas las calles por las que desfiló la comitiva se hallaban engalanadas, así como las principales de la ciudad, y el atrio de la Catedral se hallaba adornado con misticos con los colores españoles y del Movimiento.

El público aclamó inmediatamente a Monseñor Nóvoa, que según al Cabildo catedralicio de Lugo, que abra marcha, y que era acompañado por los excelentísimos y reverendísimos señores Obispos de Mondoñedo, Tuy, Orense, Palencia y Fuzsala y el Abad Mitrado de Samos. Iba visiblemente emocionado y correspondía a las saluciones y muestras de cariño y respeto de la multitud.

Seguían a los obispos el Cardenal Quiroga Palacios y las autoridades civiles y militares de la Nación, Regiduría y Alcaldía. En primer término, el subsecretario del Ministerio de Hacienda señor Basanta, que ostentaba la representación del Ministro de Justicia; el director general del Instituto Social de la Marina, señor Pedrosa Latas; el Presidente y Fiscal de la Audiencia Territorial de La Coruña; el Vicerector de la Universidad compostelana, en representación del Rector; el Capitán General y General Subinspector de la VII Región Militar; Gobernadores de La Coruña, señor García Martínez y de Lugo, señor Del Valle Vázquez, presidentes de las Diputaciones de La Coruña, señor Delgado Marañón, y de Lugo, señor Manso, que actuó de padrino del nuevo Prelado; en representación de la Corporación provincial, alcaldes de La Coruña, señor Molina Brando; de Santiago, doctor Otero Arenal; de Lugo, señor Amelide, y de Inicio, municipio del que es natural el doctor Nóvoa Fuente.

Seguían representaciones parroquiales locales, la Guardia Municipal, en uniforme de gala y miembros de la Acción Católica.

La comitiva penetró en la Basílica por la Vía Sacra, abriéndose paso lentamente entre la multitud, que se aplaudía en las naves del templo.

Concluyó el acto con el canto de la hora tercia, en tanto los obispos leían los tres salmos correspondientes a la misma.



Su Eminencia el Cardenal-Arzbispo, doctor Quiroga Palacios, al hacer entrega de los atributos episcopales al Excmo. y Rvdmo. Dr. don Miguel Novoa Fuente. — (Foto Vega)

Con el canto de la oración final de tercia por el Cardenal Quiroga se dieron por concluidos los preliminares y comenzó la ceremonia propiamente dicha de la consagración.

En funciones de notario el canceller y secretario del Obispo de Lugo, D. Manuel Fernández Vázquez, dió lectura al mandato pontificio, disponiendo la consagración de monseñor Nóvoa Fuente como Obispo titular de Chitri y auxiliar del Cardenal Quiroga Palacios en la Archidiócesis compostelana.

El Cardenal dió gracias a Dios por el nombramiento de Monseñor Nóvoa y éste se arrodilló ante Su Eminencia, para pronunciar la fórmula del juramento.

Seguidamente, se efectuó el examen de fe, besando el obispo electo el anillo del Cardenal.

El coro inició el canto de Kyrie. Prosiguieron los ritos y el Cardenal tomó el báculo y la mitra, dirigiéndose al altar, desde donde dirigió al electo las palabras que definen su fundación pastoral. El Cardenal se arrodilló ante el electo y a su izquierda lo hizo el Obispo electo, para el canto de las Letanias.

Poco después, el consagrado hizo la invocación al Espíritu Santo, continuando el coro con el "Veni Creator".

El electo se arrodilló ante el consagrante y el Cardenal le ungó la cabeza con bendición.

Concluyó el canto del Prefacio, el coro cantó el "Unguentum" y el Cardenal ungió las manos del electo, y procedió a la entrega del báculo, mitra y Santos Evangelios, rociando con agua bendita al electo.

Terminado el Credo, prosiguió la misa.

El coro interpretó "Tú es Petrus". Consagrante y consagrado, asistidos de los consagrantes, celebran ya la misa en el mismo altar.

El consagrado recibe del consagra-

te la mitad de la Hostia y el consagrado pasa a ocupar la parte derecha del altar mayor, para recitar las oraciones finales de la misa, haciéndolo el consagrante desde el lado de la Epístola.

El Cardenal dió la bendición a los fieles, anunciándose 300 días de indulgencia en la forma acostumbrada a los asistentes a este acto.

Finalmente, se contó un "Te Deum" en acción de gracias.

Monseñor Nóvoa Fuente, rodeado de los Obispos, impartió al pueblo su primera bendición episcopal.

Seguidamente se celebró el besamanos, siendo incombustibles los fieles que lo verificaron, testimoniando así, una vez, su fidelidad y homenaje al nuevo pastor.

Desde 1852 no se había celebrado en esta Basílica una consagración episcopal.

## 50 detenidos, en Buenos Aires, acusados de actividades terroristas

BUENOS AIRES, 30.—Después de haber detenido e interrogado a más de 200 personas —hombres y mujeres— en relación con una serie de ataques armados contra diversas personalidades del Gobierno, la Policía federal ha recluido a 50 personas sospechosas de actividades terroristas en la penitenciaría nacional.

La Policía ha dicho que un desconocido disparó contra la casa del viceministro Gastón Clement, jefe de la Prefectura Marítima, huyendo luego. Efe.

### SE INCULPA A LA POLICIA DEL GOBIERNO SECUTARIO DE LA DESAFIANCIÓN DE UN TENIENTE CORONEL

QUITO, 30.—La esposa del teniente coronel Suárez, misteriosamente

### Una bicicleta, al servicio de todos

LOS ALCAZARES (Murcia), 30.—Don Cristóbal Jiménez, vecino de esta localidad, ha puesto gratuitamente al servicio del pueblo una bicicleta de su propiedad, que puede ser utilizada por cualquier vecino, de día o de noche. La mencionada bicicleta lleva un cartel que dice: "Señor, si le hace falta utilizarla, pero no la estropee con mala intención. Gracias".

Si da la circunstancia de que en varios años nunca ha faltado la máquina, pues quien la utiliza se cuida de ella y la vuelve a dejar en el lugar donde la había recogido.—Cifra.

### Cupon de ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 229.

HOY, 10 PAGINAS

# CARITAS

HOY, en todas las iglesias de Santiago, colecta para los pobres del Secretariado Local de Caridad.

## Vida religiosa

### Cultos de la semana en la Santa Iglesia Catedral

DEL DIA 1 AL 7 DE JULIO SANTA MISA

A las siete, siete y media, ocho, ocho y media, nueve y tres cuartos, diez y media, doce y una, en el Altar Mayor.

A las ocho y media, en la Capilla del señor Magister y en la de la Santa Cruz.

A las ocho y media, en la de Nuestra Señora de Fátima.

A las nueve, en la Capilla de la Virgen del Pilar y en la Coticloca.

A las once y media, en la Capilla de Nuestra Señora la Blanca.

A las siete, siete y media, ocho, ocho y media y nueve y tres cuartos, en el Altar Mayor.

A las siete y media, en la Capilla de Nuestra Señora la Blanca.

Diarios. — A las nueve y media mañana: Oficio coral (Horas Menores y Misa solemne).

A las cuatro y media, noche: Oficio coral (Vespers y Completas; Maitines y Laudes).

A las ocho y media, tarde: Oficio coral, Procesión al Santo Apóstol y Novena a Nuestra Señora de Fátima.

La Sagrada Comunión se imparte cada cuarto de hora en la Capilla de su nombre.

Todos los jueves, a las ocho y media de la mañana, Misa de Comunión Reparadora.

A las siete y media de la tarde, Hora Santa, Rosario y Reserva.

PADRE FRANCISCANO PORTUGUES A SANTIAGO

Está girando visita a los conventos católicos de Galicia el Padre Sousa, portugués, por orden del General de la Orden franciscana. Vendrá a Santiago en la próxima semana.

PREDICADOR A VILLAGARCIA

El Padre Aldey predicará en los actos que, en honor de San Cristóbal, celebrará el día 4 de julio los conductores de Villagarcía de Arosa.

Palacio Arzobispal VISITA PASIONAL

El Cardenal Quiroga Pascual, inició ayer la Santa Visita pasional por la comarca de Trazo.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — María del Carmen Rico Barcia, Dolores Castro Martínez, María Josefina Otero Galde y María de la Encarnación Suárez González.

Mitimosos. — Santiago Arcejo Lea con Juana López Rodríguez; Antonio Soledad, con María del Carmen Jeronimas Seoane, y Manuel Uzal Roel, con Adelina Aldrey Iglesias.

Fallecimientos. — Mateo Carballeda Calvo, de 61 años, y María Carmen Sanjurjo Pérez, de 82.

SUSCRIBASE EL CORREO GALLEGO

ACCION! HEROISMO! HEROPEYAH!

Metropol

A las 3-30, 5-30, 8 y 11 (PANTALLA PANORAMICA)

(Tolerada menores)

Complemento: "JERRI Y JUMBO"

CAPITOL

LA PANTALLA DE LOS EXITOS

HOY ESTRENA

la emotiva y dramática película de fondo verisimil

Cañas y Barro

Una película sin par en la historia del cine de aventura!

(Para menores)

HOY, EN EL

Salón Teatro

A las 3-30, 5-30, 7-45 y 10-45

NO-DO 701-A

PRECIOS POPULARES

# SANTIAGO AL DIA

## Fiestas de Verano

SON MARAVILLOSAS, Y ASI DEBE SER SU VESTIDO. TUSALBAS, CRISTALINAS, BROCADOS, FAYS Y CIVRINAS SON TEJIDOS DE CATEGORIA QUE REALZARAN SU ELEGANCIA.

COMO COMPLEMENTO, LAS MEDIAS VIVECA, DI FAMA MONDIALE, EXCLUSIVA DE



SANTIAGO-PONT-VEDRA-VIGO-LUGO-EL FERROL-VALLADOLID-LEON-BARCELONA-VILLAGARCIA Y BILBAO

## Primera misa de don Pedro Brey Alvarez

En la Capilla del Palacio de Oca tuvo lugar el día 29 la primera Misa del Reverendo señor don Pedro Brey Alvarez...

Actuaron como padrinos: don altar, e. Rvdo. D. José María Brey Guerra, hijo del misacantón y cura párroco de Santa María Salomé, de Santiago; de manos los padres del celebrante, con Pedro Brey Guerra y Alvarez Rico tienen en aque...

Al final tuvo lugar una comedia de hermandad en el jardín de la finca de Retondo (Oca), con asistencia de sacerdotes, seminaristas y familiares.

Felicidades efusivamente al nuevo presidente, y a sus familiares aquí residentes, Rvdo. D. José María Brey Guerra y hermanos don Antonio Asorey y doña Rosario Brey Alvarez.

## VENTA DE PISOS LLAVE EN MANO

Pisos reciente construcción en la Avenida de Coimbra (Estia) llave en mano, con seis habitaciones, cocina, cuarto de baño y cuarto de aseo.

Se venden a plazos de acuerdo con las siguientes condiciones:

1.ª OFERTA: Entrega inmediata, 25.000 pesetas cuota periódica, 325 pesetas mensuales durante 25 años.

2.ª OFERTA: Entrega inmediata, 40.000 pesetas; cuota periódica 710 pesetas mensuales durante 25 años.

INMOBILIARIA GALLEGA, S. A. Avda. de Coimbra, 1.

## Otras noticias

EL P. JEREMIAS DE LA VEGA Llegó a Santiago el P. Agustín Jeremias de la Vega, párroco del Santuario de San Antonio, en la comarca de Sempica, de Sao Paulo, en Brasil, el cual se propone encargar en Santiago varias poses de Semana Santa para aquella parroquia.

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal de Música, hoy domingo, a las doce y media, en el paseo de la Alameda, bajo la dirección del maestro Echevarría Bravo:

Primera parte. — "Ecos Españoles" pasodoble, Marquina.

"Aquarelas Campestres", suite, Obedrán. A) Crepúsculo. B) Noche. C) Las vendimias. D) Boda en la aldea y final.

"La Calcesira", selección, Alonso. Segunda parte. — "Caballería Ligera", obertura, Supplé.

"Una noche en Calatayud", poema musical, Luna.

"Amor y Roca", pasodoble, Texidor. Esta última obra será dirigida por su autor, que ha venido a Compostela, acompañado de su hijo, para visitar el Apóstol Santiago.

ALUMNAS AVENTAJADAS Con relevantes calificaciones finalizaron los exámenes de la Reválida del Bachillerato Elemental en el Instituto de Enseñanza Media "Rosalia Castro", la joven

Gonzalo Pintos Pena Médico Cirujano del Hospital RAYOS X Conga, 2.—Teléfono, 1298 SANTIAGO

LOLA FLORES con su gracia y estilo inigualables! Y MIGUEL A. MEJIA el sensacional divo mexicano

LE OFRECEN TODA LA ALEGRIA, BELLEZA Y RITMO DE LA CANCION ESPAÑOLA Y MEXICANA, EN

LIMOSNA de AMORES

El más divertido argumento, con los más populares y simpáticos intérpretes!

HOY SENSACIONAL ESTRENO

SED de DOMINIO

Un film intenso y vigoroso con una espléndida realización

Para todos los públicos

María del Pilar Alonso, hija del jefe de la Prisión del Partido de Santiago, don Pascual Alonso Santamaría, y Chichita Otero Vázquez, hija del jefe de Negociado, también de Prisiones, don Manuel Otero Bandé, a los que felicitamos muy cordialmente.

RELIGIOSA DESTINADA A LA CORUNA

Ha sido destinada a La Coruña la Reverenda Madre Pilar, Superiora durante varios años de la Comunidad de Siervas de María. Le sustituye en este cargo, la Madre Perpetua, que procede del Hospital de Portogalete.

SE CELEBRARA EN SANTIAGO EL III CONGRESO DE ETNOGRAFIA Y FOLKLORE LUSO-GALAICO

En el Congreso de Etnografía y Folklore celebrado en Braga recientemente y al que han concurrido destacadas personalidades de Galicia, fué acogida con viva simpatía la sugerencia de celebrar el Congreso de 1957 en Compostela.

LA SEMANA BIBLICA EN CORUSA

Diéron comienzo en la capital de la provincia las tareas de la Semana Bíblica, a las que asisten los profesores del Seminario Conciliar de Santiago, señores Roy Martínez y Precedo.

ELVIRA SANTIAGO, LESIONADA

A consecuencia de una caída casual fué curada en el Sanatorio del profesor Echeverri, la notable pintora santiaguesa, Elvira Santiago, quien sufrió la fractura del antebrazo derecho. Hacemos votos por su total y rápido restablecimiento.

BRILLANTE ACTUACION DEL "CARABELINOS" EN LA ESTRADA

Cuando el jueves pasado llegó a la Estrada el coro escolar infantil Carabelinos de Santiago de Compostela, la interminable calva Calvo Soleto, que se hallaba adornada con una iluminación que superaba a la mejor que pueda lucir la capital gallega más exigente en sus fiestas, estaba casi desierta; pero a los pocos minutos de iniciar el desfile el coro Carabelinos por la antena calle, al compás del pasodoble Morellano, aquello era una verdadera invasión humana y los raparajos del coro quedaron impresionados, antes de terminar el desfile, en centenares de metros de cinta que los fotógrafos, entre los que se hallaban varios extranjeros, no cesaron de disparar sus máquinas sobre el conjunto que iba a proporcionar a La Estrada un tarde tan feliz, llevando a la plaza de toros a varios millones de personas que aplaudieron entusiasmadas las magistrales exhibiciones folklóricas del Carabelinos así como el magnífico recital poético que la niña del coro, María del Carmen Panín, hizo de una bellísima poesía gallega de la inmortal Rosalia.

El joven conductor de la villa, don Manuel Iglesias, que además de sacerdote ejemplar, es un portento de dinamismo y energía en materia de festivales benéficos, se mostraba muy complacido por haber gestionado la actuación de un conjunto artístico tan extremadamente simpático.

LA LINEA DE AUTOBUSES ENTRE SAN LAZARO Y EL CASTINEIRO

El Alcalde, señor Otero Arenal, ha manifestado que ha sido concedida la autorización para el establecimiento de una línea de autobuses entre San Lazaro y el Castineiro. Ahora se hacen gestiones para conseguir cuatro modernos autobuses. Se tiene la impresión que la línea comenzará a funcionar antes que finalice este verano.

FIESTA EN LA ROBLEDA DE SANTA SUSANA

El día 21 de julio habrá la fiesta de "la sardina cabezada asada con cachuelos", en la Robleza de Santa Susana. Habrá premios en metálico para los mejores concurrentes de mujeres y pastos pintorescos.

Laboratorio de Analisis Medicos Transfusions - Metabolismo

## Profesor Dr. R. VILLARINO

Catedrático de la Facultad de Medicina Hórreo, 13-15-2.º SANTIAGO

## EXPOSICION DE SEBO RUBIO

En la segunda quincena del mes de julio, expondrá el gran pintor Sebo Rubio, en la Protectora de Artesanos, Habrá con tal motivo una serie de conferencias.

LA MAGNA EXPOSICION DE ARTISTAS NOVELES DE GALICIA

Prosigue la Protectora de Artesanos los trabajos de organización de la magna exposición de artistas noveles de Galicia, que será inaugurada el día 15 del mes de julio, con una conferencia a cargo del profesor de la Universidad de Santiago, señor Otero Toñiz. A este acto han sido invitadas las autoridades regionales.

EL MAESTRO ECHIVARRIA, AUTOR DEL CELEBRE PASODOBLE "GLORIA AL TRABAJO", EN COMPOSTELA

Ha llegado a Compostela, acompañado de su hijo, el ilustre maestro y compositor don Jaime Echivarría, autor de numerosas obras para Banda, entre otras, de los famosísimos "Gloria al Trabajo", "De Andalucía a Aragón" y "Amor y Roca", el cual viene a visitar al Apóstol Santiago.

Con este motivo, el maestro Echivarría Bravo ha incluido, en el concierto que interpretará mañana, domingo, la Banda Municipal, en la Alameda del célebre pasodoble "Amor y Roca", el cual será dirigido por su autor, al final de la segunda parte.

DETENIDOS

Por la Policía han sido localizados todos autores de los desperfectos ocasionados en la balaustrada de la iglesia de San Martín Pinario, daños valorados en seis mil pesetas. Han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción.

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la próxima semana estarán de guardia las Farmacias de don Justo Martínez, en Cinco Cañales, y la de Rubial Amor, en la calle del Dr. Teljeiro.

## XI.º Ayuntamiento de Santiago de Compostela

Desconociéndose el actual paradero de doña Antonia Cao Barral y sus herederos, por el presente se les cita para que en término de 10 días contados desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, manifiesten lo que a su derecho convenga en el traspaso de la casilla número 201 de la Plaza de Abastos, de la que se titular en unión de doña María Arce Guerra.

El plazo finaliza el día 7 de Julio próximo, por haberse publicado en el B. O. de P. el día 25 del actual.

Lo que se publica para conocimiento de los interesados.

Santiago de Compostela, a 31 de Junio de 1.956.—El Alcalde, ENRIQUE OTERO ARENAL.

## SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI

CLINICA GENERAL

Especialidad: Huesos - Músculos - Articulaciones - Vasos y Nervios.

Renta, 7. Teléfono, 1241 SANTIAGO

## GUIA MORAL

SANTIAGO

PRINCIPAL: "Limosna de amoros".—2. Jóvenes.

YAGO: "Sed de dominio".—3. Mayores.

CAPITOL: "Cañas y barro".—3. R. Mayores, con reparos.

LALON: "FORT TI".—2. Jóvenes.

METROPOL: "Simba".—Carreteros de censura.

FERROL

AVENIDA: "El vagabundo de las islas".—3. Mayores.

CALLAO: "Fort Bravo".—2. Jóvenes.

JOFRE: "Los apuros de un pequeño tren".—2. Jóvenes.

CAPITOL: "La venganza de Yaceristo".—3. Mayores.

CINEMA: "El guante verde".—3. Mayores.

PENA: "Pan, amor y fantasía".—3. Mayores.

MADRID-PARIS: "Niagara".—3. R. Mayores, con reparos.

EN VARIADAS Y REVISTAS

la calificación es la del día de estreno en Madrid. Dada la variabilidad del género, la Oficina Nacional no responde de las que puedan merecer en sucesivas representaciones.

## Doctor Luis Raposo

Miembro de las sociedades alemanas de Cirugía y Urología en las Clínicas de Madrid, París, Berlín y Heidelberg

CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS

Huérfanas, 15 - Teléfonos 1400 Clínica, 2079 Particular SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Sanatorio de la Merced

Director Julio Fernández Hernández

MEDICO - CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer

Consulta: Rúa, 8. VIII. Horas: De 12 a 2 y de 4 a 8 SANTIAGO Teléfono 1241

## Ayuntamiento de Santiago Subasta de puestas

El próximo miércoles, día julio, a las seis de la tarde, se celebrará en el Paseo de la Herría, la subasta para la adjudicación del terreno, en el que se instalarán casetas de "tiro al blanco", "polas", "carruceles" y demás atracciones, durante las fiestas Apóstol.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Santiago de Compostela, a Junio de 1.956.—El Alcalde, ENRIQUE OTERO ARENAL.

## Dimensión del Gobierno de Jordania

AMMAN, 30.—El Gobierno Jordania ha dimitido hoy y se cree en breve se fije la fecha de celebración de elecciones generales.

## Acerca de la familia real holandesa

AMSTERDAM, 30.—El príncipe holandés ha recibido la primera noticia de que hay alguna posibilidad de que se realicen elecciones, entre la reina Juliana y el príncipe Bernardo.

Ayer se anunció que había nombrado una comisión investigadora de tres miembros, para descubrir las circunstancias que han hecho de la publicación de ciertas fotografías con la familia Real.

Entre estas noticias figura una información aparecida en la Prensa extranjera, según la cual el matrimonio está dividido por las relaciones de la Reina con la escudera Gretchen.

El periódico católico "De Vrijheid" dice que la "familia Real" cree a sí misma y a su propia felicidad amenazada desde dentro. Esta ha sido la información más concreta sobre el caso, dado por un periódico holandés y en el que se admite que los rumores pueden que no sean simples rumores fundados.—Efe.

## Grave cogida de César Girón en Burgos

BURGOS, 30.—Segundo caso de ferida. Gran cogida. Seis toros don Juan Covaleda, de Salamanca, que se mataron.

César Girón es evolucionado en el cuadrilátero. Realiza a su primera buena fiada, el son de la primera co-estacion evolucion y oleada de una estocada. (Dos o tres vueltas al ruedo y salidos).

En el cuarto realiza otra gran faena con pases de todas las marcas, dar un pase por la espada es de bado, y al intentar librarse del bado se cae y se voltea, se cae y se cae. Guion a la enfermería. A nete después al bicho de pinta y estocada; el público concede a rón las dos orejas, que le son llevadas a la enfermería. Pide también el bicho, que el presidente no concede.

En la enfermería fué facilitado siguiente parte facultativa:

"Durante la lucha del cuarto fué curado en la enfermería el toro César Girón, que presenta una ferida en tercio superior de cara interna del muslo izquierdo, con tres heridas, una ascendente de 18 centímetros de extensión, que alcanza anillo crural; otra descendente, de centímetros, por la cara interna, otra que se dirige a la cara anterior de 8 centímetros de extensión, gran desgarró de masas musculares de la región (aductores, sartorio, cetera), contusión de los vasos femorales de 10 centímetros de extensión, intensa hemorragia y shock traumático. Pronóstico muy grave. Don Araguema".

Se cree que esta noche, si se do se lo permite, será trasladado Madrid.—Cifra.

CESAR, GIRON, TRASLADADO MADRID

MADRID, 30.—En las primeras horas de la madrugada llegó al Sanatorio de Toreros el matador de toros César Girón, que resultó cogido gravemente en la plaza de Burgos durante la corrida celebrada esta tarde.

Le esperaba el doctor Giménez Gona, que esta misma noche le practicó un detenido reconocimiento de heridas.—Cifra.

GRAVE COGIDA DE UN NOVILLERO

TOLEDO, 30.—En una novillada celebrada en Torijos sufrió una cogida en el primer toro Miguel Sola, que resultó cogido gravemente en la plaza de Burgos durante la corrida celebrada esta tarde.

Fuó trasladado al Sanatorio de Toreros de Madrid.—Cifra.

### Eisenhower abandona el hospital

WASHINGTON, 30. — El último día de estancia en el hospital, del presidente Eisenhower fué muy atareado. Conferenció con el vicepresidente Nixon, estudió varios proyectos de ley relacionados con el fin del ejercicio fiscal, y conoció el proceso del programa de ayuda al extranjero y de la defensa. También aprobó una recomendación del Consejo de Seguridad Nacional, en pro del incremento de relaciones culturales con Rusia y países satélites, y aceptó la dimisión del cirujano jefe de los Estados Unidos, Leonard Scheele. Etc.

## VENTANA al MUNDO

### Por Panurgo

### En torno a la misteriosa desaparición de Crabb

En una información fechada en Hamburgo el 29 de junio se dice que el desaparecido hombre-rana británico comandante Crabb fué capturado por los rusos y se halla encerrado en Moscú. Como se recordará, durante la estancia de unos buques de guerra soviéticos en el puerto de Portsmouth, el 20 de abril último se anunció la desaparición del "as" de los hombres ranas británicos. Razones de Estado impidieron al Primer Ministro, Anthony Eden, ser explícito en el asunto y se dijo por unos que el arriesgado marino inglés obraba por orden superior al objeto de descubrir posibles secretos navales, mientras que otros expresaron su creencia que el pundonoroso comandante británico se lanzó al riesgo de su infortunada empresa, por cuenta propia y sin mandato alguno de nadie, como un nuevo caballero andante de nuestro tiempo. Lo cierto es que el silencio más absoluto siguió a la desaparición de Crabb, hasta que ahora, el diario alemán "Bildzeitung" dice, según la información que nos sirve de fuente, y que, repetimos, está fechada el 29 de junio, en Hamburgo, que conoce la suerte corrida por Crabb, gracias a "una fuente política secreta digna de crédito, de París. Añade que el marino de guerra británico fué capturado por "hombres-rana" soviéticos al sorprenderle cuando espiaba los bucos de la Armada rusa surtos en la rada de Portsmouth. Indudablemente, la aventura

del comandante Crabb como "frog men" (es así como llaman los angloamericanos a los hombres rana) constituye uno de los misterios registrados en la guerra fría, que pone de manifiesto la extrema vigilancia de los dos bandos. Porque si así no ocurriera, el éxito habría de serreír; pero cabe suponer, en buena lógica, que Crabb fué apresado por hombres de capacidad natural se meante a la suya, pues de otra forma sería inexplicable su desaparición, excepto que fuese muerto por una carga de profundidad, supuesto que hay que descartar por la sencilla y contundente razón de que la explosión, necesariamente tendría que ser observada en el puerto.

Dice Miguel de Cervantes por boca de Don Quijote que el hombre, como una de sus principales cualidades debe tener la de saber nadar como el "Peje Nicolás", viejo mito mediterráneo de hombre-pez; lo que antaño dijo nuestro Príncipe de los ingenios, hoy lo respalda la realidad surgida con los nuevos medios de uso de la guerra moderna, entre los cuales cabe citar, a través de los dos últimos conjugaciones universales los "torpedos humanos" y estos modernísimos "hombres-rana"; modernísimos en cuanto a la denominación, porque, realmente desde la más remota antigüedad ya existían esta clase de guerreros llamados en los pasados siglos, "hombre-pez" y "mujer-pez". En efecto, para comprobarlo, refiere Pausanias en su "Viaje histórico a Grecia" que Escilas y su hijo Cyana se sumergieron y consiguieron dispersar a la flota persa de Jerges, al cortar los cables de las anclas de las naves de éste con lo cual quedaron a la deriva y sus intentos resultaron frustrados. Otro caso semejante ocurrió con el sítio de Bizancio por Sertimio Severo, que, aunque no logró evitar la caída de la ciudad, sin embargo, momentáneamente aminó muchos de los suministros de la hambrienta población al lanzarse al mar una serie de "hombres-pez" que bajo las aguas, alcanzaron las naves romanas, cortándole los cables que sujetaban las anclas hasta conseguir arrastrarlas a un lugar apropiado en el que fueron objeto de abordaje. Por otra parte, ya en la Edad Moderna las diversas Armadas, preparaban a sus hombres en el cultivo de la natación no como simple deporte, sino como necesidad para caso de combate, hasta el extremo de que el Almirante francés Bueil, sugirió que se embarcasen en las Flotas "hombres adiestrados para sumergirse debajo del agua para que durante la batalla pudieran echar a pique las naves taladrando el fondo de sus cascos". Hoy como ayer podemos decir: Nilii novum sub sole.

### Homenaje a don Francisco de Luis

Un grupo numeroso de periódicos ha querido dar permanencia a la expresión de su admiración y agradecimiento a quien tanto debe la Prensa española, con la creación del premio anual "Francisco de Luis", con el que se estimula el estudio sobre temas de organización y administración periodísticas, tan escasos en la bibliografía española.

Compañeros y amigos de don Francisco de Luis se reunirán en su torno a un almuerzo que se celebrará el próximo día 3 de julio, a las dos de la tarde, en el Hotel Ritz, de Madrid, para conmemorar la concesión del primer premio anual "Francisco de Luis". Manuel Arburúa de la Miyar, Gabriel Arias Salgado, José Ibáñez Martín, Ricardo Oreja Elósegui, Juan Aparicio López, Julián Pemartín Sanjuan, Alfredo Sánchez Boila, Manuel Aznar y Zubizaray, Juan Antonio Bravo y Díaz-Cañedo, Eugenio Calderón Montero-Ríos, Luis Galvo Andaluz, Martín Domínguez Barberá, Antonio Escudero y Toledo, Alejandro Fernández Araoz, Nemesio Fernández Cuesta, Antonio González y Martínez Olagüel, Rogelio González Ubeda, José Goñi Aizpurúa, Ricardo Grau Escoda, Alfredo López y Martínez, Fernando López Muñoz, Marqués de Luca de Tena, Fernando Luca de Tena, Francisco Marzal Martínez, José Molina Plana, Aquilino Morcillo Herrera, Enrique Ojaguren Abad, Alejandro Outeirino Rodríguez, Juan José Peña Ibáñez, Manuel Pombó Angulo, Juan José Pradera Ortega, Juan Pujol Martínez, Manuel de la Quintana y Ferragusa, Julián Rubio López, José Simón y Urbión y Conde del Valle de San Juan.

Reparadores, Blanqueadores, Jronas, Tintes, Restauradores para el auto. En las mejores marcas lo ofrece el Almacén de Curtidos de

**CANDIDO RICO**  
La mejor cera para los suelos, Gamuzas, Bayetas, Bochas para el mercado, Limpia metales, Cartas para el colegio, etcétera, etcétera.  
Concepción Arcañal, núm. 21, El Ferrol del Caudillo.

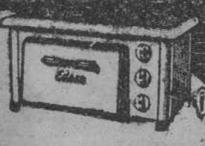
### Publicaciones

"GALICIA AVICOLA Y GANADERA"  
Se ha recibido en nuestra Redacción el ejemplar número 24 de la Revista "Galicia Avícola y Ganadera", que contiene un interesante sumario con artículos como "La Avicultura en los Estados Unidos. El momento actual en la prevención de la peste aviar. Aire acondicionado para las gallinas. La Harina de carpa como fuente de proteínas, y la Sección Medicamentosa, en la que se publican los preparados más interesantes del mercado español, indicando dosis, modo de empleo, indicaciones, composición, etc.

Este ejemplar publicación, en sus dos años de existencia, se ha dedicado especialmente a difundir conocimientos avícola-ganaderos entre los avicultores y ganaderos de Galicia, dedicados a la explotación de razas selectas, que ya constituyen un "crecido número".

"Galicia Avícola y Ganadera", se ofrece para enviar en concepto gratuito algunos ejemplares de su publicación a los avicultores y ganaderos que lo soliciten a su redacción, en Villalba (Lugo).

### Anúnciese en LA NOCHE

**Cocinas eléctricas**  
  
**Edesa**  
Con horno - Ocupa poco espacio  
DELEGACION, Depósito  
Vía. de Pedro Fernández e Hijos  
Instalaciones eléctricas - F. C. A.

### Obsequio de 500 crucigramas "COMPRYGANE" a los suscriptores de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE

LA EDITORIAL COMPOSTELA, S. A. propietaria de los diarios EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE, deseando obsequiar a los suscriptores de ambos diarios, efectuará un sorteo mensual de 500 Crucigramas "COMPRYGANE" entre los mismos, con los que podrán participar en cada uno de los sorteos mensuales, que "COMPRYGANE" celebra, y en los cuales se sortean premios, por valor de 631.900 pesetas, según las normas y procedimientos señalados en las instrucciones que se resenan en cada Crucigrama. La popularidad de los sorteos "COMPRYGANE", y el hecho de que nuestra provincia haya sido favorecida con importantes premios en varios de los sorteos celebrados últimamente, harán sin duda alguna que este importante obsequio sea del agrado de nuestros suscriptores, quienes participarán en dichos sorteos sin desembolso alguno por su parte, con sólo remitir el Crucigrama respectivo a la Delegación de "COMPRYGANE" en Madrid (Apartado 14.265) o depositándolo previamente en cualquiera de los buzones de las localidades señaladas al efecto. Los Crucigramas que salgan agraciados — en nuestro sorteo previo — serán entregados personalmente a los interesados, en las localidades de El Ferrol del Caudillo y Santiago, y en el resto de Galicia y en el resto de España, serán enviados por correo, previo anuncio en nuestros dos diarios del nombre de las personas a quienes les han correspondido. Dicho sorteo se celebrará en los primeros diez días del comienzo de cada mes, con objeto de que los participantes puedan optar a los premios dentro de los plazos señalados. Hágase suscriptor de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE y podrá participar, sin gasto alguno en los sorteos "COMPRYGANE".

## AHORRA SE ABONAN CON LOS PRADOS ESCORIAS THOMAS

Si no las encuentra en su proveedor habitual, pídale a DROGUERIA CENTRAL — Montero Ríos, 12, SANTIAGO DE COMPOSTELA — Dolores, 67, EL FERROL DEL CAUDILLO. — Reina, 10, LUGO. — Tr. insv. de la Estación, ORENSE.

**LAVADO en SECO**  
  
**EL MÁS MODERNO SISTEMA!**  
TINTORERÍA  
**AMIGO**

**Coches plegables**  
  
CONTADO PLAZOS  
**ASA SIGMA - Sagasta 14 - Ferrol**

## Nuevo Gobierno en Egipto Ha quedado excluido Gamal Salem

EL CAIRO, 30.—El Presidente de la República, Gamal Abdel Nasser, ha formado nuevo Gobierno, del que se han quedado excluidos tres de los miembros de la Junta Militar disuelta. Son éstos el vicepresidente Gamal Saïen, el ex ministro de Estado para la Producción, Hassan Ibrahim, y el ex ministro de Estado para los Asuntos Islámicos, coronel Abur el Sadat. Se desconoce a que nuevos cargos serán destinadas las tres personalidades citadas.

En el nuevo Gabinete figuran tres nuevos miembros. No se sabe figure en el ningún vicepresidente. Con arreglo a la nueva constitución el Presidente de la República asume todas las funciones de primer ministro, como en Norteamérica.

La exclusión del Gabinete de Gamal Salem se espera de una mayor armonía al Gobierno, ya que por su carácter extremista chocaba algunas veces con Nasser.—Efe.

LONDRES, 30.—Diplomáticos del otro lado del telón de acero indican que es inminente "una segunda parte" de la denuncia de Krushchev contra Stalin.

Se cree que el secretario general del partido comunista soviético dará explicaciones de por qué él y sus asociados del Kremlin accedieron a los actos de Stalin.—Efe.

WASHINGTON, 30.—El armador Aristóteles Onassis ha accedido a construir cincuenta petroleros en los astilleros norteamericanos para que naveguen bajo la bandera de los Estados Unidos. Uno de ellos será el mayor petrolero del mundo desplazará cien mil quinientas toneladas.—Efe.

LIMA, 30.—El presidente saliente, Manuel Odría, ha ofrecido seguridades

**Dr. A. Pensado**  
Diplomado en la Universidad de París  
OIDOS - NARIZ - GARGANTA  
BRONCO ESOFAGOSCOPIA  
Hórreo, 24-3.—Teléfono 1801  
SANTIAGO

UNA **Novedad**  
INTERNACIONALMENTE ACEPTADA, PARA LA  
**APLICACION EFICAZ DE INSECTICIDAS EN POLVO**

ESPOLVOREADORA - AZUFRADORA  
**TUTOU**  
PATENTES INTERNACIONALES FRANCÉSES  
PATENTE ESPAÑOLA N.º 222953



**Destruye** todos los enemigos de los cultivos, espolvoreando toda clase de insecticidas en polvo, con gran economía y sin esfuerzo.

**Desinfecta** cuadras, corrales, gallineros, coníferas, cocinas, camas y todos aquellos lugares donde se alojan los insectos.  
**Indispensable en la Agricultura y el hogar.**

CON UNA SOLA MANO Y...



UN TRIUNFO del PLASTICO  
*Para* HORTICULTORES VITICULTORES ARBORICULTORES HORTELANOS AMAS DE CASA



ES UNA PRODUCCION DE **INDUSTRIAS "PATRIA", S. A.**  
FABRICA EN BOUZAS (VIGO) - Delegación en Barcelona: Ginebra, 47  
Mayoristas y detallistas, diríjanse a: Industrias "Patria", S. A. - Flora, 1 - MADRID

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

CON **ULTRAFUOS!**  
El último y sensacional descubrimiento, se ha creado el **Rojo impermeable ULTRA-FIJO**  
López y Fijador en un solo producto. Tono modernísimos. Anaranjados - Rosas - Corales El tópic de labios.  
**Fijo, Fijo, Fijo... ULTRA-FIJO!**

## LABACOLLA AEROPUERTO CENTRAL DE GALICIA

Movimiento aéreo comercial de carga y pasaje  
Servicios de "IBERIA"  
HORARIOS DE LA COMPANIA "IBERIA"  
LEGADAS DE MADRID  
Lunes, miércoles, viernes y domingo, a las 1:45  
SALIDAS PARA MADRID  
Lunes, miércoles, viernes y domingo, a las 2:30.  
Servicios de "AVIACO"  
SERVICIOS DE "AVIACION Y COMERCIO" DESDE EL 22 DE ABRIL AL 6 DE OCTUBRE DE 1956  
SALIDAS: Martes, Jueves y Sábados.  
SANTIAGO - Madrid - Barcelona ... 12:45 horas.  
(Servicio de Cuatrimotor)  
SANTIAGO - Oviedo - Bilbao - Zaragoza - Barcelona - Palma Mallorca ... 15:15 horas  
LEGADAS: Martes, Jueves y Sábados.  
Barcelona - Madrid - SANTIAGO ... 11:50 horas.  
(Servicio de Cuatrimotor)  
Palma Mallorca - Barcelona - Zaragoza - Bilbao - Oviedo - SANTIAGO ... 14:15 horas.

### Noticario de Aeropuerto

Ayer tomó tierra a las 12:37 el cuatrimotor de Aviacó conduciendo 38 pasajeros. Continúo viaje al punto de destino a las 13:48 con 27 pasajeros; A las 14:31 tomó tierra el "Bristol" de la línea del Norte que conducía para este aeropuerto 27 pasajeros. Empezó el retorno a Oviedo y Bilbao a las 15:28 con 37 pasajeros.

## El Camping en España

(VIENE DE ÚLTIMA PAGINA)  
dividida en urbanos que son los que están en las ciudades o en sus afueras; rurales, si están en el campo o montaña, más o menos cercanos a poblaciones donde poderse avituallar y tener servicios, médicos, de correos etc; de playa o litorales, si están a la orilla del mar; de etapa, si están en cruces de carreteras o nodos ferroviarios; de alta montaña, etc. Por su propiedad los terrenos de Camping son: Privados, si pertenecen a un club o sociedad; y Públicos si pueden ser usados por cualquier campista. Normalmente los Terrenos Públicos de Camping o Terrenos Oficiales sólo pueden ser usados por los miembros de sociedades federadas a la F.I.C.C. o con Carnet - Camping A. I. T.; en otro caso, la tarifa para los no miembros de estas Asociaciones internacionales queda elevada, si se les autoriza a acampar. Otras divisiones más específicas, no hacen al caso. Los Terrenos Oficiales de Camping deben ser reconocidos y autorizados por la representación nacional de la F.I.C.C. y las autoridades del país correspondientes.  
TERRENOS DE CAMPING EN ESPAÑA  
No existe en España todavía un registro oficial de terrenos por lo que se desconocen los existentes. Se tiene conocimiento de unos cuantos, aunque se sabe que existen más.  
Según nuestras noticias, los terrenos que hay instalados o montándose actualmente en España, son:  
Zona de Cataluña — Barcelona. "Masía Kuferr"; litoral, Segunda Categoría. En el Municipio de Malgrat (Km. 681 de la carretera general de Barcelona a Gerona).  
"Pineda"; litoral, Tercera Categoría. En el pueblo de Pineda.  
"La Cabra"; litoral, Segunda Categoría. En Roca Grossa, entre Castell y San Pol de Mar. "Montgat"; litoral, Segunda Categoría. En San Adrián del Besós, a seis kilómetros del centro de Barcelona.  
"Torre redonda"; urbano. En la Plaza de Pío XII, de Barcelona. En construcción. "El Vinyet"; urbano, Tercera Categoría. En la población de Stiges, junto a la Ermita del Vinyet.  
Tarragona: "Comarruga"; Urbanización "Brisamar" del Municipio de Vendrell. Segunda Categoría. "El Francés"; litoral, Segunda Categoría. En el municipio de Vendrell. En construcción. "Ra bassada"; Playa de la Rabassada junto a la ciudad de Tarragona. Segunda Categoría.  
Lerida — "Envalira"; Urbano,  
Segunda Categoría. En Seo de Urgel, junto al Valle de Andorra.  
Gerona — "La Fosca"; litoral Segunda Categoría. Playa de la Fosca, a dos kilómetros de Palau de Gual.  
"Calonge"; litoral, Primera Categoría. En San Antonio de Calonge, junto al Hotel Caribe, a dos kilómetros de Palau, sobre la carretera a San Felip de Guixols "El Pined"; litoral, Segunda Categoría. Entre S'Agaró y Playa de Aro. "Benalú"; rural, Segunda Categoría. En el Pinar de Benalú, a dos kilómetros de Caldas de Malavilla, junto a la carretera.  
"La Devesa"; urbano, Primera Categoría. En el Parque de la Dehesa, de la ciudad de Gerona. En construcción.  
Zona de Levante: — Alicante. "Camping Internacional"; litoral Segunda Categoría. En la playa de la Albufera, a cuatro kilómetros de la capital.  
"Altea C. C. M."; litoral, Tercera Categoría. Privado del Club de Camping de Madrid.  
"Benidorm"; Espacio autorizado para acampar.  
Zona de Andalucía: — Sevilla "Villa Adela"; Rural, Segunda Categoría. En el pueblo de Lebrija, a 10 kilómetros de Sevilla.  
Málaga — En Fuengirola, en construcción. "Conchas de Marbella"; litoral. Privado del Touring Club de France.  
Zona Norte — Coruña. Espacio acotado para acampar, cedido por el Ayuntamiento.  
Pontevedra — Isla de La Toja; privado del Moto Club de Galicia. Espacio acotado.  
Santander — "Belamar"; litoral. En construcción por el Ayuntamiento.  
Zona del Centro: — Valladolid. "Pinar de Antequera"; En reforma. Propiedad de la Sociedad Pinar de Antequera.  
Zamora — "Lago de Sanabria"; En proyecto. Espacio para acampar. Ayuntamiento de Gallenda.  
Guadalajara — Pantano de Entrepueñas. Autorizado para acampar por el Excmo Sr. Gobernador Civil.  
Otros terrenos particulares existen en Soría, Vitoria y otros lugares, propiedad particular de la Obra Sindical de Educación y Descanso. En cuanto a Madrid, capital de España y ciudad turística de primerísima categoría, no cuenta con un terreno de camping y de momento sólo se puede acampar con autorización del Ayuntamiento en una parcela de la Casa de Campo, junto a la carretera de Castilla, por el Puente de los Castaños.

MONTECARLO se convierte en un pequeño Hollywood

El secreto de la juventud de Marlene Dietrich: Una dieta sencilla y no restarle tiempo al descanso

EL mes de junio es uno de los más tranquilos del año en Montecarlo. Todavía el eco del matrimonio y personajes de fama internacional que acuden a la Costa Azul durante julio y agosto. Pero la capital del país de los sellos no deja pasar día sin que desencadene alguna campaña publicitaria anunciando la llegada de famosos personajes. Durante el mes de abril, Grace Kelly y su boda espectacular constituyeron un desbordamiento de publicidad. Todavía pueden verse en los escaparates cuadros al óleo de la célebre diva y de su príncipe que suelen provocar estupeor en todos los amantes de la buena pintura, y multitud de estampas de Grace y Rainiero aparecen adheridas a prendas, botas de mermeladas, frascos de perfumes, chocolatinas y hasta en los específicos de farmacia.

PERSONAJES DE TURNO

Profusos estochos blancos y rosas, los colores de la familia Grimaldi, rinden homenaje a las fotografías que representan a los nuevos esposos, que aparecen en sonriente actitud. De igual forma se han puesto a la venta preciosos sellos como recuerdo nupcial, junto a llaveros de plata adornados con un carillón que al moverse deja escapar alegremente la nota del himno de los monegascos.

Para el visitante, el Principado vive todavía el eco del matrimonio del siglo, cuando en realidad ningún país del mundo se desinteresa tanto como éste en prolongar lo que ha dado en llamarse los amores de Mónaco. En Montecarlo, la celebridad queda dentro de casa: entra y sale de escena con la misma rapidez que las bailarinas en el teatro de la Opera, sin provocar una excesiva atención del público. Por ejemplo, el día 2 de junio llegaron a la estación de Mónaco el duque y la duquesa de Windsor, dos personajes que acaparan la atención de Montecarlo. El llevaba un clavel en el ojal y ella un velo al cuello color azul Wallis. Se embarcaron a bordo del «Castro» sus amigos Thomas y Gloria Guinness, y se detuvieron dos días en el puerto en espera de que Mr. Guinness, que es hermano del rey de la cerveza inglesa, se repusiera de un ataque de hígado. Pero ahora la ilustre pareja ha abandonado Montecarlo y de su visita se han aprovechado en los días transcurridos — intereses turísticos de Capri, primera etapa del cruce que hacen los duques por el Mediterráneo. Pero Grace Kelly es de momento por lo menos, el quinto personaje que ha hecho su aparición en Montecarlo, ya que oficialmente ha de asistir a la fiesta de gala que se celebrará en julio en el Sporting Club, organizada por la Cruz Roja de Mónaco, de la que el príncipe Rainiero es presidente honorario, y seguidamente Marlene Dietrich se presentará como la abuela más bella del mundo, el legendario «ángel azul».

Marlene, cuyo sólo nombre tendrá la virtud, según el programa de las oficinas de turismo, de atraer en los próximos meses al Principado por lo menos cien mil turistas, está rodando una película junto a Vittorio de Sica. En opinión de los diarios franceses, estos dos artistas formarán la pareja más simpática de la pantalla: muchos cabellos blancos, un gran volumen de encanto y ciento cinco años en conjunto. La película se llamará «Montecarlo Story», o sea la historia de Montecarlo, y está dirigida por Sam Taylor, el director de «Sabrina». Marlene representará a una mujer madura pero todavía fascinante, que todos creen multimillonaria, curando la realidad es que luce falsas joyas y viejos vestidos y que se presenta en la Costa Azul con la esperanza de hacer fortuna. También de Sica, en el papel de anciano, haciendo de marqués italiano de noble aspecto, ha llegado a Montecarlo con un propósito bien definido: rehacer su fortuna con el poco dinero que le resta, dando así satisfacción a su pasión de jugador empeterado y tratando de robar los corazones con sus lánguidas miradas. Todas las tardes tiene su suerte en la mesa verde, pero al mismo tiempo pierde la oportunidad de dedicar su arte donjuanesco para conquistar los corazones de las que van provistas de buen fajo de billetes.

El suceso de Autherine Lucy (estudiante negra) llevado al celuloide

Nueva York. ALBERT Blaiz es un joven productor de películas de televisión que acaba de iniciar una nueva fase de su carrera en el cine. Pero es posible que esa fase acabe pronto y mal. El tema que ha escogido para su estreno no es precisamente de los que facilitan las buenas carreras en Hollywood. Dicho tema ha sido sacado nada menos que del reciente incidente suscitado por una estudiante negra que intentó asistir a clases en una Universidad blanca del Sur.

Black ha cometido por declarar: «No pretendo hacer una película comercial explotando la actual situación racial, sino realizar una obra dramática donde se recojan las realidades humanas y sociales de acontecimientos reales. Carson Hall es un hombre inventado, pero el dilema moral de sus estudiantes blancos no lo es, y la joven estudiante negra, llamada Lila Smith o Ruby Jones, recogerá las angustias de Autherine Lucy». John Killens, joven escritor negro nacido en Georgia, cuya primera novela titulada «Youngblood» impresionó vivamente a la crítica, ha aceptado el encargo de escribir el guión.



Marlene Dietrich, la abuela más bella del mundo, lleva en Montecarlo una vida retirada

ductor de esta película se llama O'Connell, Roger O'Connell. Pero se da la coincidencia de que el productor de la película de Marlene se llama también O'Connell, Arturo O'Connell. De esta forma, se arma una gran confusión, a pesar de que siendo los dos irlandeses no se conocen entre sí, y de esta forma Montecarlo parece transformada en una pequeña Hollywood.

PESQUISA SEMANAL

EL TEATRO DE HUMOR, HOY

Por JUAN EMILIO ARAGONES

EN el teatro de la Comedia, hará unos quince años estrenó Carlos Llopió por vez primera, La comedia se titulaba «Ni Margarita ni el diablo». Hoy es uno de los autores cuyas obras aparecen con mayor asiduidad en los escenarios españoles. «La vida en un bloc», «La cigüeña dijo sí», «Nosotros, ellas... y el duende» y «De acuerdo, Susana?», son títulos descolantes en su ya extensa producción. En el curso de los últimos tres lustros, Llopió ha testimoniado su urgente y decidido propósito de ocupar un puesto destacado en la nómina de nuestros autores, y es evidente que lo ha logrado, aun cuando algunas de sus obras es cierto que se resiente en su calidad a causa, posiblemente de la rapidez con que han sido escritas.

En estos días, doña Lola Membribe representa en Barcelona «La cigüeña dijo sí», en tanto que en el teatro de la Comedia de Madrid todavía mantiene Ismael Merlo en cartel «Por cualquier Puerta del Sol», sainete con el que Llopió se ha ganado la simpatía de los actores, pues por aparecer en él treinta y tantos personajes ha contribuido en no pequeña medida a solucionar el paro existente entre profesionales del teatro. Y justamente para doña Lola Membribe y para Ismael Merlo se destinan las dos comedias, una para cada una de las formaciones que respectivamente encabezan, que en la actualidad tiene en el telar Carlos Llopió, las dos para su estreno en Madrid la temporada próxima: doña Lola lo hará en el Eslava y Merlo en la Comedia.

Veamos ahora qué opina Llopió sobre el tema que desde hace algunos sábados viene suscitándose en esta pesquisa semanal: el teatro de humor, en torno al cual conversamos, finalizada la sesión de la tarde, en un café de tanta solera teatral como es «El gato negro».

—¿Llega mi primera pregunta: —En los últimos años parece haberse registrado una mayor tendencia hacia lo trágico en el teatro, con perjuicio del teatro de humor. ¿A qué lo atribuye?

—A que en España, hoy por hoy, se tolera más al asesino que al burlón sobre la escena. Ser crítico, es un grado; ser gracioso, es una ofensa.

—El humor en el teatro, ¿ha de ser neutro y más o menos aséptico, o ha de tener una finalidad satirizante y crítica, catártica por tanto?

Llopió responde rápido, incisivo: —No hay teatro de humor sólo hay teatro cómico. Ahora bien; los únicos que pueden hacer buen teatro cómico son los humoristas... que sepan hacer teatro. Respecto a finalidad, no creo que deba escribirse con finalidad alguna. Crear, está por encima de todo eso.

—¿Qué ha de entenderse, a su juicio, por humor?

—Decir en broma lo que se piensa en serio.

—¿Puede establecer diferencia entre humor y comicidad?

—En el teatro, no.

—¿Cómo debe producirse el humor en el teatro: por la palabra, por las situaciones...?

—Yo creo que el buen teatro, tanto cómico como dramático, es diálogo y situación o situación y diálogo. No nos dejemos engañar por algunos éxitos prefabricados donde falta alguna de las dos cosas... o las dos.

Llopió responde siempre con gran rapidez y concisión, segura y concretamente. Le pregunto ahora si el teatro de humor español tiene sus características propias y bien definidas, pidiéndole, de ser así, que me diga cuáles son éstas.

—Aunque, en términos generales, tiene deseo de extranjerizarse, al final se imponen Quedado y Wenceslao Fernández Flórez, que obligan a una ruta a los españoles... hasta para el que no los ha leído.

—¿Puede señalar algún maestro del humorismo teatral al que todos los autores actuales sigan en mayor o menor medida?

—Don Pedro Muñoz Seca y don Enrique Jardiel Poncela. Uno, por su es-



Carlos Llopió

ventiva, y el otro, por la elegancia de su pluma.

—Finalmente, ¿cómo ve la situación presente del teatro español?

—Yo, bien. Los demás... ¡no sé!

Ellos sabrán...

La boda de la artista con el dramaturgo

Un viraje en la propaganda de MARILYN MONROE

(Crónica de nuestra redactora-corresponsal, JOSEFINA CARABIAS)

WASHINGTON, junio

ARTHUR Miller —el autor de «La muerte de un viajante»— va a casarse con Marilyn Monroe antes del 13 de junio. Esta noticia por sí sola sería bastante para conmover las esferas sensacionalistas de los Estados Unidos, pero más raro es el lugar que el Capitolio de Washington. El momento, el preciso en que salía de declarar ante el Comité del Senado que depura a los presuntos comunistas.

La verdad es que... tanto noticia junto no puede producirse más que en América. El sensacionalismo periodístico es artículo de primera necesidad para el público norteamericano. Unanimes que los pueblos «se alimentan de tragedia», y que sin ella no pueden vivir. Pero aquí, donde procuran eliminar la tragedia porque «no les va», buscan alimentos espirituales de otras clases. La propaganda comercial y los redactores de sucesos rivalizan ofreciendo «menús» para todos los gustos.

Hay que reconocer que las celebridades, también ayudan, es decir, por un lado de su parte todo lo que pueden para que la polvareda que se levanta alrededor de ellos sea mayor.

Por ejemplo: la boda de dos personajes como Arthur Miller y Marilyn Monroe ya era bastante por sí sola para armar el huracán. Pero por lo visto a los «managers» de los novios, una simple boda con el consiguiente divorcio que se producirá el día menos pensado les ha parecido poco. Y adoran el «manjar» ponidísimo, música política que ahora está a la última moda.

El autor de «La muerte de un viajante» soltó la bomba de su matrimonio inmediatamente después de declararse simpatizante con el comunismo.

—Yo no he sido comunista —dijo ante los senadores que le interrogaban—, ni he estado nunca sometido a la disciplina de ese partido ni de ningún otro, pero he firmado toda clase de manifiestos, protestas y apelaciones de inspiración comunista.

—¿En qué fecha? —preguntó un senador del Subcomité, posido de esa febre cronológica que ataca a toda persona que lleva a cabo una investigación.

—Nunca se me ocurrió mirar el reloj ni el calendario después de firmar los tales papeles —agregó Miller—, pero calculo que debió ser a partir de 1940, es decir, durante aquellos años en que todo el mundo aquí simpatizaba con Rusia.

El senador Arenas, presidente del Comité siguió interrogando al dramaturgo sobre su participación en actividades del partido comunista. Por ejemplo, festival juvenil de Praga en 1947; firma, en esa misma época, en un documento protestando contra la puesta fuera de la ley del comunismo americano; ataques al Comité que repitiera las actividades antiamericanas; manifiesto de simpatía a la China roja; protesta contra el acta Smith, etc. etc. Arthur Miller dijo que no recordaba exactamente casi ninguno de los cargos que se le estaban haciendo, pero que tampoco podía negarlos. Añadió que si había protestado contra el acta Smith era por creer que toda limitación de libertad es perjudicial para la literatura y que puede perjudicar a los artistas.

—Entonces, ¿usted cree que los escritores y artistas pertenecen a una clase especial que no tiene, que sometere a las mismas normas que los demás ciudadanos? —le preguntó uno de los senadores.

—El señor. Los artistas constituimos una clase especial. Y nosotros vamos de unos medios de expresión distintos de los demás hombres, porque ese es nuestro trabajo.

Para demostrar la enorme diferencia que existe, por ejemplo, entre su novia, Marilyn Monroe, y cualquiera de los senadores que le estrechaban a preguntas, Miller se remontó hasta Sócrates, del cual habló un rato, añadiendo:

—En todas las edades han existido conflictos entre el hombre que vive de ideales y aquel otro que lleva sobre sus espaldas el pesado fardo de la gobernanación del Estado, el mando de un ejército o el alimento de las masas.

Miller dijo, por último, que aunque había asistido a algunas reuniones de escritores comunistas, hace tiempo que se retiró de tales actividades, dejó de firmar papeles y de pertenecer a izquierdas ni derechas.

—Lo hice cuando me di cuenta de que estaba enredado en demasiadas co-



Marilyn, con su prometido

las que no me importaban nada la mayoría. Sólo de aquello que me interesaba personalmente o en relación con mi trabajo seguí ocupándome.

Arthur Miller, el más famoso dramaturgo de la época actual (nadie recuerda un éxito teatral como el de «La muerte de un viajante»), es un hombre que sólo tiene cuarenta años. Es delgado, seco, sarcástico. Nada hubiera podido imaginarse que un intelectual de sus cualidades se casara precipitadamente con una mujer como Marilyn. Sin embargo, la cosa se rumoreaba desde hace algún tiempo.

El año pasado, cuando yo estuve en Hollywood, alguien que entiende mucho de estrellas de cine y tinglados propagandísticos me dijo:

—Dentro de poco asistiremos a un viraje en la propaganda de Marilyn. Después de haber sido la favorita de los soldados, ella parece querer orientarse hacia otras esferas más selectas. Es mujer inteligente y bien dirigida y lo conseguirá. Por lo pronto, ahora ya dicen que está entregada a la lectura de Dickens y de Dostoyevsky. Cuando lo que se proponía era afianzar su conquista del gran público, se casó con un jugador de chess. Ya verá usted cómo la segunda vez se casa con alguien que sirva igualmente los fines que ahora se propone.

—Y así nos encontramos con que el elegido ha sido Arthur Miller, quien, además de estar seducido por los encantos de Marilyn, habrá pensado que la propaganda tampoco les viene mal a los dramaturgos.

Hay quien, cree, sin embargo, que el haberse declarado simpatizante comunista al mismo tiempo que anunciaba la boda puede perjudicar mucho a Mi-

NOTICIA DE LA SEMANA

LUIS ESCOBAR, SATISFECHO

Prosiguen a buen ritmo las obras de teatro. Luis Escobar, el motor de esta hermosa empresa, se abre al arte escénico una nueva sala, se encuentra muy satisfecho. Será unas veces director, otras actor, y suponemos que también bailarín. Le hemos preguntado, nos ha contestado que pasará con «El teatro», pero no piensa ahora dedicar esa obra. Piensa en otra que será un ensayo y sobre la que no quiere dar detalles. Lo único que podemos decir, es que parece conformarse por la marcha que llevan las obras de Escobar como la de la danza para Escobar...

¿Y DOÑA LOLA?

Se había anunciado que el Eslava se abriría en los primeros días de septiembre, con «Doña Lola Membribe», pero posteriormente se anunció que no será posible comenzar en la temporada en dichas fechas. Por consiguiente queda de momento en el aire la respuesta a esta pregunta: ¿A qué teatro vendrá doña Lola?

LOS ESPAÑOLES EN PARIS

Lola Flores actuará en la próxima temporada en el teatro de la Compañía Eliseos de París. También actuará Antonio. Estos dos representantes de nuestro arte folklórico, incluídos en los proyectos como dicha sala parisiense. Otro de los espectáculos previstos es para diciembre la representación de una ópera de la negra de Arlem (el célebre compositor de la canción «Stormy West» de there), por la Compañía de París, en la que Lola Flores actuará, por lo menos en Barcelona. Después desfilará por el mencionado escenario una de las óperas soviéticas.

ALCO SOBRE UN GRAN DIRECTOR

El director del Conservatorio Dramático Antonio María Valencia, ha sido autorizado por el citado organismo para dirigir, al mismo tiempo que en Bogotá el Instituto de Aires Escénicos, así como para intervenir en un importante número de emisiones radiofónicas y televisadas. Entre las obras montadas con gran éxito por el mismo ilustrado compatriota —y gran amigo— figuran dos óperas de Gótz, «La utroca ladrona» y «El sueño de Susana».

Amigos organismos de Cali y Bogotá, han concedido un permiso de unos meses al fin de que se posibilita aceptar la invitación de una importante compañía dramática brasileña, para que el señor Valencia de Tena monte a dicho elenco el «Río de Janeiro» una comedia.

LA VUELTA DE IMPERIO

Imperio Argentina ha aplazado su reaparición en Madrid, hasta primeros de septiembre. Exactamente el día 16, que se presentará en el teatro Calderón. Como se sabe, esta vez Imperio Argentina no va ya el bailarín Ángel Pericot.

Cantantes italianos, en Wiesbaden



La compañía de la Opera de Roma ha cantado en Wiesbaden en el «barbero de Sevilla», de Rossini, y «La Bohème», de Puccini. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, los principales intérpretes de la segunda obra mencionada: Mafalda Micheluzzi, Rolando Panerai, Rossana Cartori y Ferruccio Tagliavini

(Foto Cifra.)

# Intrigas y guerra sin cuartel

## La declaración de la Independencia norteamericana enfrenta a los indios con el Gobierno de la nueva república

Por JUAN D'AVILLASSAC 9

**B**ARTOLOME de las Casas, el fraile protector de los indios, ha sido la fuente donde se han nutrido los creadores y secuaces de la leyenda negra española. Fray Bartolomé llegó a América animado de los mejores propósitos; pero llegó con Ovando en 1502, diez años después del primer viaje de Cristóbal Colón, en el momento en que no todos los conquistadores desembarcaban en el Nuevo Mundo con el mero objeto de propagar el Evangelio entre los infieles, sino con otras miras más interesadas y menos confesables.

Un misionero entre compatriotas rapaces e indígenas acosados hasta la desesperación, un pastor abnegado que ejerció su ministerio en un clima de feroces violencias, había de poner pasión en la cura de sus nuevas ovejas. Y al tratar de defender a los nuevos cristianos contra la codicia de los aventureros exageró las crueldades de éstos. Bastó esto para que los enemigos de España crearan la leyenda negra, basándose en el testimonio del benemérito clérigo español, la cual sigue sosteniendo la crueldad de los métodos de los colonizadores de los españoles en América, cuando bastaría para demostrar lo contrario que Hispanoamérica está poblada por mestizos, mientras los ingleses en los Estados Unidos aniquilaron a la población indígena y sólo quedan en el país unos cuantos ejemplares de pieles rojas, aislados como las fieras de un parque zoológico.

Los derechos personales eran válidos para las aspiraciones de las naciones indias, así que las tribus rechazaron a Matías la soberanía sobre el territorio, pero tampoco aceptaron la de los ingleses. Otra vez más la paz estaba en peligro, y una serie de incidentes estallaron a punto de provocar el conflicto.

Como anécdota curiosa, recordaremos que una noche de mayo de 1754 un oficial inglés de veintidós años, al mando de dos compañías y precedido de exploradores indios, atacaba el fuerte de Quene, ocupado por fuerzas francesas; el militar británico se llamaba Jorge Washington, el futuro fundador de los Estados Unidos de América. El 3 de julio, los indios cherokees, mandados por un francés, pasaron a la ofensiva y se lanzaron al asalto del fuerte Necessity, y tras un combate encarnizado Washington se ve obligado a capitular bajo condiciones honorosas.

Los indios continuaron combatiendo, unas veces bajo las órdenes de franceses como Beaujeu, Williers y Montcair contra los ingleses; otras veces mandados por un misionero alemán, Friedrich Post, quien en el verano de 1758 congregó a los mohicanos, delaware, mingos y shawaneses, y los lanzó contra los franceses, y durante muchos años los indios mantuvieron en jaque a los rostros pálidos.

Por fin se restableció la paz. Los primeros en pedir la paz fueron los delaware. El jefe Kiyashute pronunció estas solemnes palabras, que sellaron la alianza: «Este es un wampum para sellar las ligaduras, y os devuelvo los últimos hombres de vuestra carne y de vuestra sangre que quedaban en nuestras manos. Con este otro wampum acostamos en la tierra a vuestros guerreros y a los nuestros, caídos en esos combates suscitados por el espíritu del mal. Y arrojamus sobre sus despojos esta capa de follaje y de tierra para que no sean visibles y para que incluso la huella de nuestro odio quede para siempre enterrada.

Cuando los prisioneros ingleses regresaron al campamento, la mayoría de ellos se separaron de sus vencedores con lágrimas en los ojos. Muchos de ellos rechazaron la libertad y suplica-



Los indios en pie de guerra, enviaban exploradores para sorprender a los blancos

Sabemos que sois fuertes; no habíamos dicho que eráis prudentes; esperamos que vuestra respuesta nos demuestre que sois justos.

Pero la declaración de la independencia había cambiado la faz de América. Los indígenas ya no tenían que enfrentarse con los colonos europeos, sino con una raza que ha arraigado en el suelo, se ha desarrollado y se considera su patria tras haber roto sus lazos con el viejo mundo.

### Tecumseh, jefe de los pawnees

Si los cherokees, debilitados, se mantenían más o menos tranquilos, los tribus que habían sido rechazadas a la orilla izquierda del Ohio conservaban vivo el odio al invasor. Los pawnees tenían por jefe a un guerrero cuyo padre había muerto el año 1774 en un encuentro con los blancos, cuando el chico tenía seis años. Cuando Tecumseh fué nombrado jefe de la tribu juró vengar a su padre: era el nuevo capitán un arrojado guerrero y un hombre inteligente con indiscutible talento político y un elevado sentido del honor. En su programa figuraba la abolición de los apellidos aplicados al vencido, aunque en su generosidad no llegaba a perdonar las ofensas.

Como no contaba con fuerzas suficientes para vencer a un enemigo bien organizado, Tecumseh pensó en agrupar a todos los indios del Oeste y del Sur en una confederación, al frente de la cual podría intentar la aventura. Logró su propósito; pero no bastaban los hombres; era preciso disponer de fusiles y municiones para hacer frente a los ejércitos de los blancos, y había que buscar quien se los suministrara.

Todavía quedaban en la nueva república colonias fieles a la antigua patria, sobre todo en el Sur; por otra parte, los ingleses poseían en el noroeste el Oregon. Parecía fácil el contrabando de armas que permitiera a Tecumseh equipar a sus guerreros con un armamento moderno; pero, por desgracia para él, los Estados Unidos acababan de prohibir a Inglaterra el comercio con sus antiguas colonias, y además desconfiaban, tal vez con razón, de las relaciones que continuaban manteniendo con los indios, los cuales se mostraban hostiles al nuevo Gobierno.

Algo debieron saber las autoridades de los proyectos de Tecumseh, porque el gobernador del noroeste, William Henry Harrison, sin dar tiempo de que se armaran los pawnees, se puso al frente de sus tropas en noviembre de 1811 y salió al encuentro del enemigo en Tippecanoe Creek, en territorio indio. Parte de las fuerzas de los pieles rojas estaban bajo las órdenes de un hermano de Tecumseh, llamado Tenskwatawa, quien gozaba de la fama de ser profeta e invulnerable. Para destruir esta leyenda y quebrantar la moral de los indios, los americanos se encarnizaron con él, pero el profeta se batió como un bravo y estuvo a punto de derrotar a los blancos. Durante el combate, que ocasionó sangrientas pérdidas a las tropas americanas, murió Tenskwatawa, y como estaba previsto, la confianza de los pawnees en la victoria sufrió un rudo golpe. Al fin tuvieron que ceder y la matanza de indios fué horrenda.

Tecumseh, herido, consiguió escapar. Con el resto de sus tropas, quiso continuar la lucha, y dos años más tarde, el 5 de octubre de 1813, moría en un combate, en el que sucumbió lo que quedaba de sus fuerzas.



Antes de entrar en campaña, los indios se entregaban a las danzas guerreras

ron que les dejaran volver a las tribus donde habían estado cautivos, y como se lo prohibieron, fueron bastantes los que huyeron a refugiarse en

tre sus antiguos enemigos, convirtiéndose en sus mejores amigos. Lo que viene a demostrar que la fama de crueldad atribuida a los pieles rojas es pura calumnia.

### La lucha por la independencia

Cuando parecía que los ingleses y los indios iban a vivir en paz y gracia de Dios, cuando ambos pueblos se hacen concesiones mutuas que tienden a facilitar sus relaciones, se producen graves sucesos que cambian la faz del mundo. La prosperidad de las colonias hace que éstas sientan ansias de independencia. Es un pleito entre blancos, entre los colonos y la corona, y ambos bandos tratan de llevar a sus filas a los belicosos pieles rojas, y en particular a los iroqueses, los más formidables guerreros de la confederación. Pero los jefes indios en un alarde de sentido común y de ironía responden: «Os habéis apropiado de nuestras tierras y ahora es pedaleo por ellas. ¿Qué partido queréis que abracemos? Entre vosotros y nuestros hermanos a los que atacáis, ¿cuál es nuestro amigo, cuál nuestro enemigo? Nos hicisteis reír contra nuestros hermanos de piel roja para debilitarlos y ocupar la tierra empapada de nuestra sangre. Ahora ha llegado el momento de que os destruyáis cuando hayáis terminado, vendremos a haceros cargo de nuestros bosques, de nuestros lagos y de nuestras montañas, que constituyen la herencia que nos legaron nuestros abuelos.»

Pero estos sensatos propósitos quedaron en agua de borrajas merced a la intervención de dos tipos torcidos de origen inglés que, con los trucos a los jóvenes e impetuosos guerreros indios: Butler, condenado por asesinato, había huido al bosque y encontrado cobijo en una tribu shawanesa, y Brandt, hijo de inglés e india, profesa un odio mortal a los blancos. Ambos se esforzaron en demostrar a los pieles rojas que había llegado el momento de tomar posesión de sus bienes, ya que, cuando todo el mundo se echaba por su independencia, eran ellos los que tenían más derechos. El argumento era de peso y convenció a las tribus, más belicosas; las seis naciones iroquesas iniciaron la guerra de la independencia del indio y pronto se sumaron al movimiento otras muchas tribus.

Los comienzos de la campaña fueron triunfales. Los colonos perdieron sus cosechas, sus rebaños, sus ajuares, sus casas, y sus vidas cuando no pudieron poner pie en polvorosa. A fines de agosto de 1799 muchos soldados blancos se habían refugiado en los bosques, y para subsistir, desprovistos de armas de fuego, tenían que disputar los alimentos a las fieras de la selva. Y en su indigencia creció el odio hacia el indio.

Y las represalias fueron espantosas. Los colonos se consideraban los verdaderos amos de América; declararon oficialmente que los indios habían sido privados, por la Naturaleza de esa dignidad moral que distingue al hombre de la bestia y eran incapaces de dar un solo paso en el camino de la civilización y del progreso. Y el coronario fué la necesidad de su exterminio.

Por fortuna, entre los dirigentes de la nueva República había hombres de buena voluntad y grandeza de miras, como Washington, quien lejos de participar del desprecio de sus compatriotas hacia los indios, se consideró obligado a mejorar sus condiciones de vida y a indemnizarlos de las pérdidas sufridas. Pero sus buenas intenciones tropezaron con serios obstáculos, y en definitiva, los indios vieron que les arrojaban de sus casas. «Pretendáis —decían— que vuestro rey os ha cedido este país. Pero, ¿con qué derecho dispone de él? Estas tierras son nuestras. Decid también que debemos abandonar nuestra vida errante y siguiendo vuestro ejemplo, cultivar el suelo. Pero, ¿qué queréis? ¿Cómo queréis que el cultivo si no, lo habéis arrebatado?

## PIELES ROJAS Y ROSTROS PALIDOS

Puede ser que los americanos descendientes de holandeses, polacos, irlandeses, sajones, franceses, italianos e ingleses, hayan conseguido ventajas de los memoriales de fray Bartolomé de las Casas y presuman de una discutible pureza racial; pero el fraile dominico bien se vengó de ellos. Cuando en 1517 regresó a España y se presentó en Aranda al cardenal Cisneros, consiguió que le recibiera el Gobierno provisional de Carlos I, y obtuvo de los ministros de Givres, Scaglia y de Laxo la contrata de esclavos negros, africanos para América con objeto de evitar la esclavitud del indio, lo que ha hecho que los Estados Unidos se enfrenten hoy con un grave problema racial.

### Las intrigas de la india María

Los ingleses, hábiles diplomáticos para conseguir el objetivo que se proponían, antes de recurrir al argumento de las armas se presentaron como protectores. Concertaron un tratado de paz con Tomo-Iche, jefe de los creeks, el cual les envió una piel de bisonte en la que aparecía pintado su totem y una aguililla con las alas desplegadas, acompañada del siguiente comentario: «El águila es el símbolo de la rapidez del bisonte, es el símbolo de la fuerza. Veloces como el águila habéis atravesado el gran mar para abordar en el extremo del mundo. Fuertes como el búfalo, barréis todos los obstáculos. Tened por con nosotros la suavidad de la pluma del águila; sed nuestro amparo, como la piel del bisonte.»

Pero la ambición británica no quedó satisfecha; necesitaba resultados más tangibles, y para ello pensó utilizar los servicios de una mujer india, esposa del capitán de un regimiento inglés, Thomas Bosomworth, a la cual el gobernador de Georgia, Oglethorpe, trató de convencer de que obtuviera mayores concesiones de los creeks. Pero al incauto gobernador le salió el tiro por la culata.

La india en cuestión, que se llamaba María desde que se casó con un blanco, confiada en el influjo que le daba sobre las diversas tribus la confianza del gobernador y apoyada por su marido, que era un intrigante de siete suelas, se presentó a los indios como la descendiente y única heredera de un gran jefe, lo que era absolutamente falso, y pretendió la posesión del territorio ocupado por los ingleses. Tanto maña se dio, que atrajo a su causa a los guerreros indígenas, al frente de ellos se dirigió a Savannah, donde puso en un aprieto al confiado gobernador al notificarle sus pretensiones. Oglethorpe, sorprendido, quiso ganar tiempo, porque no contaba con fuerzas para hacer frente a esta embajada turbulenta y belicosa. Cuando consiguió calmar a los indios, metió en la cárcel a Bosomworth, el ambicioso marido de María, y luego, con grandes dificultades, pudo demostrar que eran injustificadas las presuntas demandas de ésta, puesto que entre sus ascendientes no figuraba ningún jefe tribal; y como ella insistiera en su campaña de agitación, a su vez fué presa.

Los indios reconocieron que la mujer del capitán les había tomado el pelo; pero los argumentos que había hecho valer para reivindicar sus de-

## EDEN tiene fe en la nueva POLÍTICA RUSA

(Crónica de nuestro corresponsal, J. L. F. DEL CAMPO)

LONDRES, junio.

EDEN habló al país este pasado fin de semana. Sus palabras coincidieron con las de Radio Moscú, anunciando la dimisión del ministro de Asuntos Exteriores, Molotov. Pero este hecho, a su vez, tiene otro punto de coincidencia y es el de la visita de Tito a la capital moscovita. Este triángulo político tiene hoy en los círculos políticos londinenses un valor extraordinario, ya que subraya la trayectoria emprendida sobre la ruta de la coexistencia.

Y son importantes porque si el primer ministro ha dicho que está plenamente convencido de que Gran Bretaña estaba en el cierto sobre las intenciones que Rusia tiene en el mundo, Moscú, por su parte, ha dado otro paso positivo al provocar la dimisión de Molotov, con cuarenta y ocho horas de antelación a la visita del esloveno Tito a Rusia. Fué el ministro de Asuntos Exteriores moscovita quien firmó con Stalin, en 1948, una carta acusando al Presidente de Yugoslavia de traición.

### HACIA LA COEXISTENCIA

El primer ministro británico cree en la coexistencia del mundo occidental con Rusia. En su discurso, hizo hincapié sobre esta nueva posición de buenas formas que está apagando el fuego de la llamada «guerra fría». Porque Eden subrayó que este nuevo paso, que da Rusia, un paso de oportunidad y dirección clara al sustituir el persistente «No, no, no» por el abietamiento comercial Dimitri Shepiloff, director de «Pravda», el cual, según se dice, está dispuesto a la batalla del tractor y no la del tanque, es un paso de grandes intenciones.

Eden dijo que acepta este reto de la nueva Rusia, pero no quiso pasar por alto la observación de que Gran Bretaña está dispuesta a seguir vigilando estrechamente sus campos petrolíferos del Medio Oriente y a permanecer en Chipre, porque es llave y control de sus intereses en Asia. «La colonia Chipre —advirtió el primer ministro— es vital para nosotros en tanto controlamos el 40 por 100 del petróleo del Oriente Medio, que representa el 12 por 100 de la producción mundial». Anthony Eden llegó a la conclusión de que podía, llegado el caso, llegar a cambiar los tractores por los tanques.

### LUCHA COMERCIAL

Hay cierta evidencia de que la mayoría de los países colocados tras el aun llamado «telón de acero» están expandiendo su comercio de exportación buscando competencia y lucha industrial con las naciones occidentales. Rusia, concretamente, ya ha fijado un programa de intercambio de productos con Gran Bretaña que beneficiará a ambos Tesoros, porque su valor alcanza a varios millones de libras esterlinas. El Gobierno británico parece dispuesto a apoyar esta nueva política que tuvo su origen en la visita de Bulganin y Kruschef a Londres, y está dispuesto, a través de todos sus resortes, a llevar a cabo la realización de este ensayo, en el que, una vez más, se pone en juego la paz.

La visita de Tito a Moscú tiene por objeto refundir en un solo concepto diversos puntos de vista. El Presidente yugoslavo pretende, dado

- a) Relaciones con el partido comunista.
  - b) Extensión o ampliación de los existentes acuerdos comerciales.
  - c) Discusión de los «asuntos» internacionales.
  - d) Revisión de la declaración de Belgrado del pasado año.
- Lo que quiere el marxista Tito es crear concretamente, un nuevo ambiente en donde hacer descansar sus relaciones que puedan emerger ahora con Rusia y dar así ejemplo a otros pequeños países en donde una política autónoma es dirigida sin una inclinación internacional precisa. En este caso se encuentran varios países, en este caso Hungría, quien está siguiendo con toda atención las actividades de Tito en Moscú. Tito, se dice ya en los círculos políticos, va vuelto a poner sobre la mesa de los líderes del Kremlin la cuestión de los desmantelamientos de tropas rusas cerca de su frontera, entre Rumania y Hungría.

### REDUCCION DE FUERZAS

Tito parece también dispuesto a reducir su propia fuerza militar, al menos a un 20 por 100, o a unos 15 divisiones. Pero el Presidente yugoslavo no dará un paso, en firme en tanto Rusia no disminuya su expansionismo europeo en una forma convencional. Un símbolo de este proyecto podría ser la retirada de las 10 divisiones —una de ellas totalmente motorizada— estacionadas en Hungría.

Los rusos han comenzado a desmilitarizar en ciertos aspectos, y hay evidencia de que de la Alemania oriental han retirado unos 80.000 hombres armados. En principio, hay a favor del programa de desarme, y los observadores norteamericanos e ingleses lo acusan así en estos momentos. Si las potencias interesadas en desarrollar una política de paz reducen su industria de guerra, en la que tanto intervenga la utilización del metal, la industria de paz, con sus ramificaciones en el comercio y exportación y sus repercusiones en la vida civil de cada país, se verá ampliamente dilatada hasta ocupar un plano central de grandes posibilidades para la estabilización de la política del mundo.

## Con gafas DESTEMPLADAS

Por EVARISTO ACEVEDO



### UNA OFERTA desinteresada

TODOS los años, cuando llega esta época, los ciudadanos se empiezan a sentir calor. Abren las ventanas y balcones para no asfixiarse. Y se dan cuenta de que los vecinos hablan demasiado alto; de que los locutores de radio anuncian demasiado alto; de que las motocicletas tienen demasiado tubos de escape demasiado ruidosos. La sección «Quejas del vecindario», que todos los periódicos publican, con la esperanza de aumentar la tirada en los meses estivales, se ve inundada de cartas cuyo contenido, días de síntesis, dice así: «Señor director: Mi vida es un infierno. Vivo en la calle del Capitoste número 85, tercero derecho, donde tiene usted su casa. Yo soy un vecino que tiene un problema de salud que le impide dormir la siesta. Desde el segundo derecho, vive una familia «vedettes» que se retiró al momento de la escena cuando contaba siete años de edad, y que está en la habitación del público, y que está como una tapia a consecuencia de las ovaciones ensordecedoras que se escuchan en su juventud. Esta señora tiene la costumbre de poner el aparato de radio a máxima potencia. Ello supone, para mí, la imposibilidad de descansar hasta que oigo el Himno Nacional. Por si fuera poco, en los bajos de la casa, hay un estudio de portarse bien. Pero los días que se celebran corridas en la plaza de las Ventas o en la plaza de la Alameda, se pasan el día escuchando unos mugidos estruendosos. No habría manera, señor director, de evitar estas cosas?»

Esta campaña, como ocurre casi todas las campañas, se inicia en el más absoluto de los fracasos. Los vecinos se quejan, los periódicos publican, los locutores gritan, las motocicletas hacen ruido, las vacas que tienen su corazóncito ex-

halan sus más quejumbrosos mugidos todos los jueves y domingos en sentimental recuerdo a la muerte de quienes fueron sus maridos, sus hermanos o sus primos.

Vengo meditando este problema desde el pasado mes de marzo. Con el título fundamental de «Aprenda a callar por correspondencia», he reunido una serie de temas y estudios que ofrezco al concejal ingeniero jefe de la Represión de Ruidos Ciudadanos Sesteriles y Nocturnos.

Desgraciadamente, me falta espacio para exponer los puntos fundamentales e ideológicos que constituyen el método que ofrezco, desinteresadamente, a la Alcaldía-presidencia. Pero el tiempo, en su transcurrir ineluctable, ofrece diariamente a los humanos infinitas posibilidades de salvación. Hoy, no tengo espacio. Mañana, sí. Mañana, pues, será otro día. Mañana ofreceré la síntesis de mi pedagógico sistema titulado «Aprenda a callar por correspondencia».

### ROSTRO BELLO E INTELIGENTE



**Amor**  
LAS GAFAS QUE ADORNAN

El primer día de la campaña, como ocurre casi todas las campañas, se inicia en el más absoluto de los fracasos. Los vecinos se quejan, los periódicos publican, los locutores gritan, las motocicletas hacen ruido, las vacas que tienen su corazóncito ex-

CON

## ¡ULTRAFIJS!

El último y sensacional descubrimiento, se ha creado el

### Rojo impermeable ULTRA-FIJO

Lápiz y Fijador en un solo producto. Tono moderadamente Anaranjado - Rosas - Corales. El lápiz de todos.

Fijo, Fijo, Fijo

## ¡ULTRA-FIJO!

# Cómo aprovechar sus vacaciones

Los médicos de todo el mundo han declarado, que el esmeramiento mata hoy a más gente que no lo hace el cáncer o la tuberculosis. La fatiga impide la buena circulación de la sangre y provoca espasmos en los músculos por acumulación de toxinas. Y estos fenómenos repetidos por un agotamiento debido al exceso de trabajo o de tensión, motivan irregularidades en el organismo, que pueden llegar a derivar en enfermedades graves.

Entre los más afectados por el esmeramiento los médicos citan a los políticos, los hombres de negocios, los aviadores, los cirujanos, los chóferes de noche y los obreros que trabajan en ciertas industrias ensordecedoras. Pero también debe añadirse al ama de casa como hacen ya algunos médicos que reconocen que ninguna profesión es tan agotadora como la de llevar un hogar.

En primer lugar las mujeres son más sensibles que los hombres a la toxicidad del aire de las grandes ciudades. En muchos casos llegan al matrimonio después de un trabajo agotador y de una vida febril. Algunas para casarse han interrumpido estudio, que les interesaban y se han adaptado mal a la vida de ama de casa que no les gusta y para la que no estaban preparadas.

La escasez económica no les permite en sus casas tener, quien sea necesario, para un trabajo con todos los auxilios mecánicos. Los maridos que trabajan ocho horas diarias no comprenden que la mayoría de las mujeres trabajan dieciocho, razón por la que se vuelven irritables, adelgazan y se descafeinan. Por esta causa también es más corriente la angina de pecho y las enfermedades de corazón entre las mujeres que entre los hombres.

Cuando se llega al agotamiento por esmeramiento es difícil llegar a la normalidad sin la ayuda del tratamiento médico. Para ello se han ideado las inhalaciones de oxígeno o la cura por adrenalina. Pero en todos los casos es necesaria una intervención tan energética. En algunos casos basta una simple cura de reposo de una o dos horas diarias. Esforzarse en hacer el mundo sin pensar, a fin de que el cerebro no responda a las excitaciones de los nervios y no transmita sus impulsos al cerebro, a la vez que se logra una relajación total de los músculos.

Ningún tiempo como el verano para proporcionarse esta cura de descanso. Una auténtica vacaciones que descanse el cuerpo y el espíritu. Una corta siesta siempre que no se haya hecho una comida demasiado pesada. Paseos cortos y frecuentes al aire libre y evitar los deportes excesivamente violentos. Sólo así las vacaciones le serán para devolver a su organismo el equilibrio perdido por un trabajo agotador.

## UN MODELO DE PARIS

### «PASTORCILLA»



PARIS.—Jacques Fath ha seguido una seda gris a notas blancas para realizar un encantador traje de tarde, denominado «Pastorcilla». La falda de este traje cae va enteramente plisada y la chaqueta lleva mangas cortas y un cinturón anudado. La nota característica del traje la constituye, sin embargo, una triple y vaporosa chorrera de organza blanca que, desde los hombros hasta el talle, casi cubre todo el delantero de la chaqueta.

Un sombrero de gruesa paja exótica, gris, corona este conjunto de una alta distinción y elegancia.

# LA MUJER, EL HOGAR Y EL NIÑO

## Tejidos

### Los estampados se emplean ya para mucho vestir

### Y los algodones son insustituibles en modelos de campo, playa y deporte



CON don Rodolfo Carles, gerente de Nuevas Pasterías, hemos sostenido esta semana la siguiente conversación sobre tejidos de verano, charla breve, pero sustanciosa; por la profunda documentación con que el señor Carles puede hablar de los tejidos favoritos de cualquier momento y la amplia complacencia con que nos ha informado:

—En cuanto a colores, en primer lugar —nos dice don Rodolfo Carles—, ya sabe usted que el universal, el que sin distinción de clases ni edades, prefiere la mujer para una determinada ocasión, es el negro, el color negro psicogónico a la figura femenina la más genuina nota de fina elegancia y siempre permanece inmutablemente en primera actualidad. Luego, se llevan mucho ahora los tonos pastel, suaves, y el beige muy principalmente.

—Los algodones, ¿son propios para todas las edades?  
—Propios y prácticos, teniendo en cuenta siempre que la discreción no permitirá a ciertas edades elegir tonos llamativos. Los algodones, por su colorido atrevido, son aceptados con entusiasmo por la juventud, que los encuentra insustituibles en los atuendos de campo, playa y deporte, e incluso, para vestir, ya que la industria española consigue actualmente verdaderas maravillas en esta clase de artículos. Además, su calidad de lavables los hace doblemente prácticos.

—¿Y los estampados?  
—En estampados se ha llegado ya a verdaderas y maravillosas filigranas, con sus estampaciones de quinés y dieciocho colores. Se emplean, incluso, para mucho vestir.

—¿Ha aceptado el público con entusiasmo los tejidos que la moda ha lanzado para esta temporada?

—Desde luego. No sólo los acepta el público, sino que los busca con verdadero interés, ya que responde totalmente a las aspiraciones de la mujer, en cuanto a sus exquisitas calidades y bellísimos colores.

—La mujer española, señor Carles, ¿está de acuerdo con su gusto personal o como le ordena la moda, por desfavorable que ésta sea?  
—El mayor porcentaje de señoras tiene un criterio muy definido de su figura y de cuanto pueda favorecerla y, por tanto, visten a la última moda, pero amoldándola a sus propios gustos y sin desprestigiar los artículos que comprenden han de realizar su natural encanto, aunque no sean, precisamente, los últimos alardes de la moda, logrando con ello la más auténtica elegancia.

—Finalmente, ¿crees usted que en cuestión de medias es inapropiada el criterio de la mujer?  
—Ella, completamente inapelable, si ha formado ya un criterio de lo que le conviene. Lo busca entonces sin admitir sustitutos. Ahora bien, es fácil que cambie de opinión si otra persona autorizada le aconseja, con un tacto especial, como puede suponer, acepte otro artículo más favorecedor.

S. de la R.

(Los grabados que reproducimos son cortesía de Nuevas Pasterías.)

## LOS NIÑOS MENTIROROS

Los niños no nacen sinceros. Es en el trato con su familia cuando deben adquirir el hábito de decir la verdad. A menudo, los niños mienten porque no distinguen entre el mundo de ficción que se han creado y el mundo de la realidad, y son los padres los que deben enseñarles esta diferencia.

Debe vigilarse especialmente la manía de vanagloriarse que tienen muchos niños y que les lleva a exageraciones o a mentiras frecuentes. Las razones más habituales se hallan en los celos hacia un hermano o una hermana, la dificultad para relacionarse con otros niños, la falta de habilidad física o el complejo de inferioridad.

El niño que se encuentra en estas circunstancias no necesita castigos, sino ayuda y comprensión.

A menudo también, los niños mienten para escapar a un ambiente demasiado exigente. Les duelen los sarcasmos, las críticas o la indiferencia. Pierden todo sentimiento de lealtad para defenderse y llegan a considerar a los padres y profesores como enemigos a los que hay que vencer. En cualquier caso, el castigo es siempre el peor remedio contra el niño que miente.

Para algunos niños, mentir es lo normal. Cuando la madre disimula al padre el precio exacto de las cosas, cuando el padre se enorgullece de haber enriquecido a sus socios en el trabajo, como van a adquirir los niños la noción de la sinceridad?

Todos podemos encontrarnos en algún momento en que la única solución es una mentira sin importancia, pero, aunque en este caso, jamás debemos hacerlo delante de los niños, porque la única manera de que éstos adquieran el culto de la verdad es vivir en un ambiente donde se practique.

## Modistos españoles

### Trajes de novia y de noche en ROSINA



Traje de noche con cuerpo de raso blanco y falda de tul, en dos volantes. La banda que frunce la falda es también de raso.



Traje de cock-tails en fardo blanco con lunares negros. La cinta que recorre la falda y el lazo en que remata son de terciopelo negro.



Traje de tarde en seda estampada en dibujos beige y marrón. Consta de tres piezas.

ROSINA —nombre que no necesita de presentaciones en el ámbito de la moda española, por acrisoladas razones de categoría, calidad, exquisitez y prestigio— viene hoy a esta sección para hablar a nuestras lectoras de trajes de novias y de noche, las dos especialidades más logradas dentro del acabado arte e indefectible gusto con que Rosina toca, con solera de tiempo, todas las especialidades de la alta costura.

—En los trajes de novia —dice Rosina— influye poderosamente el gusto y la opinión de la interesada, que para traje tan excepcional ya suele tener su idea formada. Pero en líneas generales y salvo particulares variantes, el

traje de novia actual es de línea ceñida en el cuerpo, con cuello de barco, manga por la mitad del antebrazo, falda de muy amplio vuelo, tanto por detrás como por delante, y amplia cola. Raso, tul, encaje, organza o faya son los tejidos característicos para estos trajes.

—Adornados...?  
—Predomina la línea sencilla, sin recargar. Pero algún frunce, o recogido atrás, o algo de bordado, no va mal.

—Y en cuanto a trajes de noche, ¿hay frecuentes variaciones sobre ellos?

—No; existen normas casi fijas, sobre las cuales evoluciona siempre la fantasía que impera en este tipo de costura. Para jóve-

## Después de los veinticinco años...

HASTA los veinticinco años, todo lo remedian en el mundo una buena cata y una risa alegre. Desde los veinticinco años en adelante, la mujer —en general hablo— ha de ser producto artificial, obra de arte, resultado de haber superpuesto a la materia humana, primera en posesión de virtudes y moral segura, una educación, una decoración y una floración resultante de las dos primeras.

por \* Carmen Castro



Per fuerza, la mujer que quiera ser más que elemento femenino en el mundo ha de estar educada; quiero decir que además de saber eso que se llama «maneras», «fórmulas de buena educación», el dar las gracias, el no nullar en todo instante porque se pinche un globo de niño, el decir «por favor», etc., la mujer ha de saber hablar, escribir y leer. Algo que, por desgracia, no se aprende muchas veces en donde debiera aprenderse —más que porque allí no se enseña, porque no interesa aprenderlo—.

La nueva edad del siglo ha traído la moda de los idiomas que se llaman «básicos»: inglés básico, alemán básico, español básico. Trátase de un producto artificial que sirve para dar la vuelta al mundo, pero no para vivir en el propio país. El idioma de una mujer española tiene que tener más palabras que las de un americano recién desembarcado en Argelitas, en posesión de nuestro español básico. Más palabras en el vocabulario, menos gruñidos y muletillas y más frasear la lengua nuestra en toda su variedad. Una lebradora o una tejedora de Castilla la Nueva y de Castilla la Vieja, y de otros reinos del país, habla mejor y con más gracia que una dama vestida por un gran modisto y circulante por la corte. Quien bien habla no suele escribir mal. Y quien no oiente el propio idioma, majé siempre otras muchas cosas de su país.

Escribir y leer. Para poder tener gracia en ese mundo que no es sólo de labios pintados. Para no decir sólo «vaguedades en la charla, el de cosas del mundo concreto y habla. Para saber entender lo que dicen personas que valen más que una misma —incluso para saber escuchar a los hombres—. (Esto es truco femenino: a los hombres les gusta tener auditivos femeninos con ojos de entender, no de gacela dormida.) Tenemos que tirar hacia arriba los unos de los otros, los hombres de las mujeres, y ellos de nosotros el mejor escucharles nosotros serviría para más interesante hablar de ellos, para que la vida suba de punto y no se quede en inundido andal de barro.

Sabido es que el siglo se caracteriza también por el modo de «decorarse» las mujeres. Esta ciencia, vieja como el mundo, no comprende únicamente la ciencia y el arte de la perfumería y modistería, etc. Incluye el saber mover el propio cuerpo, el saber llevar la ropa y la propia cabeza sobre los hombros. Ocuparse de los músculos y de su ritmo, de la grasa y de su justa medida, de la piel y de su buena costura.

Cuando una mujer tiene educada la cabeza por dentro, educado el cuerpo por dentro y por fuera, entonces da su floración: entonces es ella misma, y puede dar el máximo brillo de su personalidad.

Está muy de moda el estudio de la «personalidad». Y gusta sobremedera la mujer que aparece con rasgos claros de firme personalidad. No se nace personal en cierto sentido: se hace una personal a medida que pasan los años, diciendo sí y no sucesivamente a unas cuantas cosas. Y aprendiendo a defender, a imponer desde una misma, lo que se ha escogido. Ser personal no consiste sino en vivir como sí cuanto se hace no pudiera dejar de hacerse, porque es espontáneo y propio, porque parece no haber pertenecido nunca a nadie, y no haber sido nunca inventado antes. Esto mismo es lo que se exige de la obra de arte. Sabemos muy bien que se trata de apariencia, porque a través de las edades del mundo sigue siendo verdad el modo nuevo bajo la luz del sol; se sabe que todos los argumentos de novela ya existieron antes de la que estamos leyendo, y los chistes del mundo son variaciones de unos pocos centenares desde la edad de piedra existente. Pero esto no hace al caso. La vida es contar de nuevo la vieja historia. Vivir es sólo volver a decir una vez más, con buen tono de voz y con buen tono de alma que somos criaturas por Dios creadas. Pero el punto está en saberlo decir de modo nuevo, de modo alto, de modo seguro, y porque somos mujeres, de modo infinitamente gracioso y gentil. Porque de otro modo no seremos mujeres, sino entes femeninos, como otros son entes masculinos y otros entes piedras... Y no es que yo sepa escuchar el canto al Señor que centea las piedras... es que una mujer ha de ser más estrella brillante que una piedra al sol.



Traje de novia en organza (lila), fruncido atrás por trabajos.

en la plenitud de su elegancia a un amplio sector de la sociedad, y esposas de España han llevado en su un traje de novia mto.

El nombre de Rosina no tiene sólo por el ámbito de los trajes, sino que ha saltado a otras de Hispanoamérica donde goza de tan prestigioso dote como aquí. En el mes de cada año, Rosina presenta en Caracas su colección magda de trajes de «cock-tails», de «chic», sastres, campo y plisado núcleo selecto, pero a de la aristocracia venezolana en la lista de sus clientes. También en Argentina, Br Cuba ha realizado exhibiciones recientemente, y el peculiar «chic» de sus creaciones, que cuentemente llevan un aul y españolísimo sabor, enciende en todo momento una entusiasta acogida en estos países.

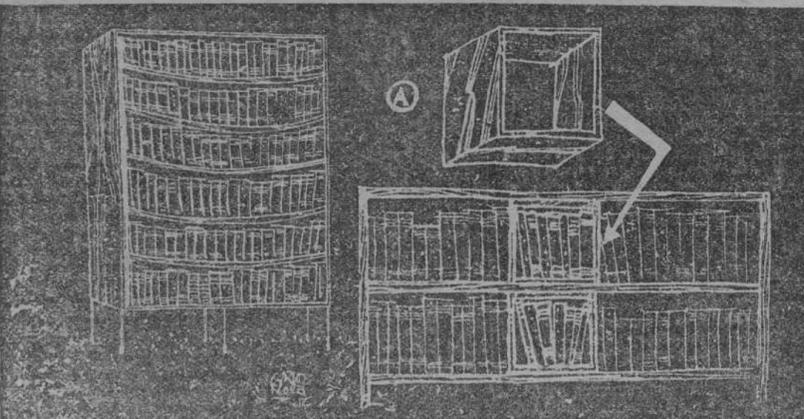
Salvador DE LA R.



—Antes de marcharme, ¿usted libro mañana por la noche?

(De «Daily Express»)

## Una especialidad de DECORACION



LORO (Sevilla).—Para evitar que los estantes de su librería se flexen bajo el peso de los libros puede en poner el procedimiento que se describe.

des de madera, semejantes al marcado con A en la figura, como número de estantes, larga el mueble. Después no hay sino colocarlos en el lugar que indican la flecha (en-

tro de cada uno) y el vicio se habrá corregido. Si la estantería no tuviera patas cuadradas será necesario ponerlas.

CARLOS FLORIS



# Todos los deportes



## Hoy, asamblea general de socios del Club Ferrol

### El presidente Sr. Caamaño será reelegido por unanimidad

Hoy, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el Círculo Capitul de esta ciudad, la anunciada asamblea general de socios, con el fin de tomar las decisiones que estimen pertinentes, a la vista de lo que exponga su actual e insustituible presidente.

## Nuevo Presidente del C. D. Alcoyano

ALCOY, 30. — En una reunión extraordinaria celebrada en los locales del Club Deportivo Alcoyano, presidida por el alcalde de la ciudad y a la que fueron convocados los representantes del Club, con los compromisarios elegidos en reciente asamblea, se tomó el acuerdo de designar nuevo presidente del Deportivo Alcoyano a don Fernando Blanes Cerdá.

## Automovilismo

### Muere en accidente la conductora más popular de Francia

REIMS, 30. — Annie Bousquet, la más popular conductora automovilista de Francia, se ha matado hoy en un accidente sufrido durante la prueba de coches de sport.—Añil.

REIMS, 30. — El coche de la señora Bousquet volcó poco después de las diez (hora española), en que comenzó la carrera de doce horas para los pequeños coches de sport.

Los espectadores la llevaron a un hospital en camilla, mientras los demás coches continuaban rodando por la pista.

Un primer comunicado dado por los organizadores, decía que la señora Bousquet quedó hospitalizada en Reims con heridas "superficiales", pero cuatro horas más tarde se cambió su muerte.

## Esta mañana dió comienzo la Vuelta Ciclista a Austria

LA MAS DIFÍCIL DE EUROPA VIENA, 30. — Ha comenzado esta mañana la Vuelta Ciclista a Austria, una de las más difíciles de Europa.

Participan 90 corredores en representación de Suecia, Bélgica, Gran Bretaña, Yugoslavia, Polonia y Austria.

La etapa de hoy llevará a los corredores hasta Graz, con un recorrido de 184 kilómetros.

La Vuelta comprende un total de 1.350 kilómetros aproximadamente.—Añil.

## El Real Madrid, en Caracas

### "Haremos un gran papel", declaró Di Stéfano

CARACAS, 30. — Al descender del avión que ha traído al Real Madrid el jugador Di Stéfano, manifestó: "Nuestro equipo pasa por un gran momento; y pese a los 46 partidos jugados esta temporada, creo que haremos un gran papel".

Preguntado sobre cuál sería el mayor adversario, contestó: "Todos son peligrosos".

Antonio Calderón y Benito Pico, que presiden la delegación, dijeron: "Hemos hecho un buen viaje y traemos un gran espíritu".

El entrenador, Villalonga, indicó que el viaje parecía no haber cansado a los muchachos.—Añil.

**C. BRIONES**  
CIRUGIA GENERAL  
RAYOS X.  
Hórreo, 7-1º Tel. 2222  
Domicilio: Tel. 1266-SANTIAGO.

## Relojes a plazos y contado

Las mejores marcas suizas. Los mejores precios. Envíos por correo hasta su domicilio, facultad de devolución. Pida catálogo gratis. Paltan REPRESENTANTES exclusivos en algunos pueblos. CARPA. Apartado 10.049.—MADRID

te, don Francisco Caamaño González. No cabe duda, que uno de los asuntos más importantes a resolver, es la decisión del señor Caamaño, al haber presentado su dimisión. Como el actual presidente del equipo "verde", es muy difícil encontrarlo por lo tanto, como es voz unánime de los asambleistas, los deseos de que continúe al frente del Club, la votación a tal efecto no ha de tener desperdicio, y será total en favor de la continuación del señor Caamaño.

Por nuestra parte, hemos de hacer presente la magnífica labor que lleva realizada el actual presidente del Club Ferrol, desde que rige los destinos del mismo, labor que por nadie es ignorada, y que aun será mayor en el próxima temporada, esperando que de una vez a la vez tan apetecido, como es el ascenso de nuestro segunda división, a la de Honor, y esto sólo puede lograrse una sola persona, y esta es: don Francisco Caamaño González.

El Círculo Capitul, debe presentar un magnífico aspecto hoy, a las doce de la mañana, con todas sus localidades ocupadas para tributarle al señor Caamaño la ovación que se merece, y reiterarle nuestra inquebrantable adhesión y nuestros deseos de que, como hasta ahora, siga rigiendo los destinos del equipo de fútbol de mayor categoría de la ciudad Departamental. Así lo esperamos, porque el señor Caamaño, ha de desear, aunque sabemos es para él un gran sacrificio, complacer a sus múltiples adictos, que se cuentan a millares.—ALODE.

**M. de Acosta**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 8.—Teléfono, 1200  
Santiago de Compostela.

## Quieren ir a la Olimpiada

Tres de los más destacados candidatos al equipo norteamericano de vallas para la Olimpiada de 1956 en Melbourne, Australia, don, de izquierda a derecha, Joe Savoldi, del Estado de Michigan; Jack Davis, de la Marina de los Estados Unidos, y Lee Calhoun, de la Universidad de Carolina del Norte.



Aquí vemos a los tres, compitiendo en la prueba de las 120 yardas vallas, en los Relevos de Quantico (Virginia), en abril de 1956. Aunque Davis iba el tercero al saltar estas vallas, hizo un gran esfuerzo al final y ganó la carrera, Calhoun quedó el segundo.

## Fase final del Campeonato Gallego de Fútbol

### Arenal y Racing de Túy se enfrentan hoy, en Santa Isabel

Después de los comentarios que nuestro espontáneo colaborador "Juca" ha venido publicando acerca del partido de hoy en Santa Isabel, entre el Arenal y el Racing de Túy, al cronista le quedan muy pocos resquicios por donde salir. Intentaremos, sin embargo, aportar algo más que contribuya a hacer resaltar toda la importancia que encierra este choque futbolístico.

El Arenal está situado en una posición desde la cual es muy posible que se perfilen como máximo favorito de la fase final del Campeonato Gallego de Fútbol. Para ello hay que recordar que es el único equipo, de los cuatro que forman parte en el torneo de campeones y subcampeones para el título máximo regional, que tiene en su haber un punto positivo. Como quiera que aun no se celebró el encuentro Túy-Marin, en campo tudense, las mayores posibilidades las tiene el Arenal y para consolidarlas es preciso que esta tarde sepa contener el ímpetu y todo aquel buen fútbol que el Túy exhibió en Santa Isabel en

motivo de su visita al Club Santiago. Para nosotros el Túy ha sido uno de los equipos más completos que pasaron esta temporada por Compostela y nos atrevemos a calificar de difícilísimo el partido que hoy se le presenta al Arenal, aunque por otro lado es una circunstancia estimable, porque contribuye a dar a la jornada mayor interés.

Los arenalistas no han perdido en ningún momento hasta la fecha las ilusiones de revivir el título de campeones gallegos y el paso más decisivo es el que pueden dar hoy ante la buena clase y veterania del Túy.

Nosotros deseamos de todo corazón que la victoria se quede en las filas arenalistas, para lo cual recordamos a cada uno de los jugadores la obligación moral, y hasta material, de salir decididos a conseguir los dos puntos, empleándose con el entusiasmo que siempre les caracteriza.

Por mucho que podamos tener al

## El Trofeo Teresa-Herrera



En la primera foto se recoge la instantánea de la entrega del preciado Trofeo por el Alcalde de La Coruña, don Alfonso Molina Brandao y el organizador don Cristino Alvarez a los jugadores del Atlético de Cobo y Martín.



En la segunda, los jugadores del equipo madrileño, dando la vuelta de honor al campo de Riazor, muestran la copa.—(Fotos OSCAR).

## El Zaragoza ofrece su ascenso a Primera al Alcalde y al Ayuntamiento de dicha capital

ZARAGOZA, 30. — A primera hora de la tarde, la Directiva del Real Zaragoza, con su presidente, señor Abierta, el equipo entero con su entrenador, Mundo, y el presidente de la Federación Aragonesa de Fútbol, señor Bacca, y otras personalidades relacionadas con el deporte, se personaron en el despacho de la Alcaldía para ofrecer el triunfo y ascenso del Real Zaragoza a la Primera División al alcalde y, en su persona, a la ciudad.

El presidente, señor Abierta, pronunció unas palabras de ofrecimiento, y el alcalde contestó con otras muy cordiales, asegurando al equipo y a la ciudad que la construcción del nuevo campo era cosa decidida por la Corporación y su presidencia y que lo más tarde a fines de julio o principios de agosto, se pondrá la primera piedra del nuevo campo, que será construido en un año. Después la Corporación municipal, en pleno, ofreció al equipo y demás visitantes una copa de vino español.—Añil.

## ¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canalejas, 42  
Teléfono 1213  
Vidre el Restaurante "FORNOS"  
EL FERROL DEL CAUDILLO

## Baloncesto

### Ayer se reanudaron los encuentros de la fase previa del Campeonato Juvenil de España, en Madrid

MADRID, 30. — En el Frontón Fiesta Alegre se han reanudado esta tarde los partidos de baloncesto correspondientes a la fase previa del Campeonato Juvenil de España. En el primer encuentro, el conjunto Obras del Puerto, de Alicante, ha vencido al Imperial, de Salamanca, por 60 puntos contra 32, después de haberse jugado al descanso con ventaja de los alicantinos de 27 a 16.—Añil.

## Victoria del Sevilla, en Marsella, sobre el Olympic, por dos tantos a cero

MARSELLA (Francia), 30. — El equipo de fútbol español Sevilla F. C. ha vencido al Olympic de esta por 2 tantos a 0. El primer tiempo terminó con el resultado de dos-cero a cero.

MILAN (Italia), 30. — Se ha jugado el encuentro de fútbol correspondiente a la Copa Latina, entre los equipos del Atlético de Bilbao (España) y "Olympique" de Niza (Francia). El Atlético de Bilbao ganó por dos a cero, habiendo terminado el primer tiempo del encuentro con dicho tanto.

Antes de hacer aparición en el campo el equipo español, un grupo de aficionados prostró en los grados de entusiasmo para animar a los jugadores españoles. El equipo español tuvo suerte al lanzarse la moneda y eligió campo.

## COPA LATINA

### El Atlético de Bilbao venció al Olympique, de Niza, por dos tantos a cero

#### El equipo bilbaíno fué muy superior al francés

A los 31 minutos, el entrenador del equipo francés, que jugaba de delantero centro, dió un bonito pase a Brunero pero éste no logró terminar la jugada satisfactoriamente, ya que su remate salió rozando el larguero.

Marceida volvió a batir el guardameta francés a los 32 minutos del primer tiempo.

Los restantes minutos, hasta finalizar el primer tiempo fueron de claro dominio bilbaíno.

Los críficos deportivos que asistieron al encuentro manifestaron que el Atlético de Bilbao demostró ser muy superior al equipo francés.

Unos cuarentienseis aficionados españoles presenciaron el encuentro.

Iniciado el segundo tiempo, el guardameta francés salvó un gol seguro, desviando un disparo de Mauri. Los primeros veinte minutos del segundo tiempo fueron de dominio alterno pero a partir de los 21 minutos, el Atlético de Bilbao se adelantó para dominar la situación, jugando muy adelantado, sin que su meta cediera peligro alguno, terminando el encuentro con la victoria de dos-cero favorable al equipo español.

La final de la Copa Latina, entre el Atlético de Bilbao y el Milan, se celebrará el próximo martes. El "Benfica" de Portugal y el "Olympique" de Niza, jugarán otro encuentro para decidir el tercero y cuarto puestos.—Añil.

## En Brasil

### Perdió el Español de Barcelona con el Santos, por 2-1

SANTOS (Brasil), 30. — El Santos Fútbol Club, ha vencido al Deportivo Español, por dos tantos a uno.—Añil.

## Academia de Corte y Confección

### Durán de González

El sistema más nuevo y elegante. No tiene rival. El éxito de sus alumnas acredita su popularidad. Plaza de las Angustias, 20-1.º FERROL

## Anuncios por palabras

**AUTOMOVILES**  
VENDESE casa plaza baja, libre, nueva construcción, tres habitaciones patio, comedor. Razón: Camp Pastoriza 6, Santiago.  
SE VENDEN solares Cañeros Castiella, Avenida del Estadio y carreteras Joaze; casa de feriado en Villadonga. Razón: Rubalcava, 26-2.º Ferrol.  
VENDESE preciosa ruibia, Fiat 9 HP, toda prueba. Señor Sánchez de Vivar. Frutos Saavedra, 62.—Ferrol.  
VENDE "GMC" de guerra, 5 diferenciales, varios camiones aceite pesado y varios chasis propios para ómnibus. Garaje Gómez, Marcial del Adalid, 11. Tel. 7672.—La Coruña.  
**ALQUILERES**  
ALQUILASE piso en buenas condiciones. Razón: Casas Reales, 26.—Santiago.  
**COMPRA-VENTA**  
COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avda. do paso a domicilio. Canalejas, 142. — Tel. 2306 Ferrol.  
**EL RASTRO.** Compra-venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106.—Ferrol.  
**MAQUINAS PUNTO.** Pastadoras. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar JACQUIERS para toda clase de dibujos. Máquinas garantidas. Fallicidada. IMPERIO. Montaña, 32.—Madrid.  
VENDE diferenciales, cascos de cambio, ejes delanteros para camiones de gran tonelaje. Garaje Gómez, Marcial del Adalid, 11. Teléfono, 7672.—La Coruña.  
VENDE motores Perkins, Leyland, Mercedes y Macklancova, Cummins, todos con caja de cambio. Garaje Gómez, Marcial del Adalid, 11. Teléfono, 7672.—La Coruña.  
**FINCAS**  
VENDE casa San Martín de 3.º piso. Razón: Camp Pastoriza 6, Santiago.  
VENDE casa en Montecarlo, libre, con 21 terrados tierra y servicios completos. Informes: Serantes, Tienda de Anlla.  
**HOSPEDAJES**  
CABALLERO honorífico de una habitación caracter permanentemente en casa particular haya teléfono. Ofrecimiento esta Administración, Santiago.  
**TRASPASOS**  
TRASPASO local con bodega y comestibles, calle María Informes: Real, 80 bajo.—Ferrol.  
TRASPASO bodega, facilidades de pago o traspaso de matrícula del mismo, Razón esta Administración, Santiago.  
**PERDIDAS**  
PERDIDA broche de oro con perlas. Gratificarse si entrega en Cervantes, 10 Santiago.  
**VARIOS**  
SE NECESITA cocinero a cocinera bien retribuido. Buenos informes. Razón en Habilitación del Arsenal.—  
SE PRECISAN AGENTES para trabajar Compañía Seguros nueva modalidad. Presentación de 11 a 1 en General Franco, 175-1.º—Ferrol.  
ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey Enseñanza garantizada. Rápida obtención de carnet. San Andrés 164 primero.—La Coruña.  
AGENCIAS: PUBLICIDAD "METEORO" en Prensa, Radio y Cine. Dispositivos. Fotografías, Carteles, etcétera. CALVO SOTELO. 50.—teléfono, 2645.—FERROL  
SERONITA mecanógrafa con comodidades contables. Dirigida activista letra propia a esta Administración, indicando aptitudes y edad.—Santiago.  
CHICO de 15 años, ofrece para trabajar comercio o industria. Razón: Mostros, 7-2.—Santiago.

# Brillante intervención de Eugenio Montes, en el V Congreso Internacional pro Paz y Civilización Cristiana, en Florencia

FLORENCIA. — En el V Congreso Internacional pro Paz y Civilización Cristiana, reunido en esta ciudad, el escocés don Eugenio Montes, que representaba a España, tuvo una brillante intervención al disertar sobre los "Ejemplos españoles de profecía e historia". Esta intervención fué calificada por el P. Danielou, mantenedor de una tesis discrepante, de "rigurosidad en sustancia histórica" y de "grandiosa belleza literaria".

Eugenio Montes pasó revista a los poetas y escritores españoles de la Roma imperial y del Medioevo y sostuvo que el Renacimiento es tan católico o más que el Medioevo. Es, como español, no tenía más remedio que creerlo — dijo — porque sus Católicos Reyes llevaron el mensaje evangélico más allá de los mares dándole a la Cristiandad un orbe. Para que se cumplieran las profecías se realizó la más feliz empresa de la historia, "la mayor cosa después de la creación del mundo, sacando la encarnación y la muerte del que lo creó", el descubrimiento de Indias. Montes habló del profetismo en el Almirante, impulsado por una frase de Séneca, y empujado en reconocer las tierras a la luz de la Sagrada Escritura, profetismo también en los marineros españoles y hasta en el humanista Nebrija que entregó su Gramática para que aprovechara a las gentes de las tierras que se descubrieron.

«Eso creó veinte naciones cristianas, pero ahora, cuando vivimos a alta tensión las técnicas que vienen de la ciencia y del impulso comunicativo del Renacimiento, no se ensancha la Cristiandad como entonces; por el contra-

to, mengua de alarmante modo, pueblos con más de mil años de venerar a Cristo, bajo la presión de sus propios Estados apostatas, acabarán en la apostasía si no se ocurre su fe. Entretanto, surgen en otros ámbitos subvías nacientes; pero no romanas ni cristianas. Este medio orbe, ardoroso e infiel, gravita históricamente más que el nuestro, dividido y tibio, entonces nuestra época estará condenada. Y la Cristiandad sufrirá, con el más gigante retroceso, penalidades sin número. Esperamos que no. Yo me atrevo a entrever en el día del juicio — dijo — cuando según Prudencio no sólo los hombres sino los pueblos serán sopesados, que al entrar por las puertas España y su filial consociación, la balanza nos será propicia y eso paso muy pronto hasta inclinara los platillos a favor de toda la Cristiandad.

Como el francés P. Danielou, objetó que el móvil del descubrimiento no fué realizar lo cristiano, sino el afán español de dominio y realizar el "imperialismo de la civilización occidental", Eugenio Montes le replicó diciendo que confundía el antiguo concepto de imperialismo en pro de la unidad civil de los hombres, con el actual concepto de imperialismo como explotación. Y subrayó que, hasta el humanista italiano Pedro Mártir de Angleria decía que los Reyes Católicos, "hasta durmiendo", tenían su pensamiento en la difusión de la santa fe. Colón, no perdió su certidumbre de que existían tierras más allá del Océano porque esa certeza le venía de la Sagrada Escritura. Y a ésta entonces los seres humanos eran sacrificados

como las pirámides aztecas y hoy hay más de 200 millones de cristianos en el Nuevo Continente; y si aquí, en este Congreso de Florencia, están representados 20 pueblos cristianos de América, yo veo en este hecho magno el ejemplo más grande de inserción del plan divino en la historia, el que más concurre a la unidad de destino y a la salvación de todos los hombres, y en eso consiste el sentido profético de la historia, como lo reconoció León XII en una Enciclica al decir: "Colón, movido del anhelo de abrir el camino a la difusión del Evangelio, fija la meta en el propósito, todo lo dispuso a ese fin". — Efe.

## CAPITULO DE SUCESOS

### Obrero muerto, en León

LEON, 30. — En una mina de Carbones de Abajo se registró un accidente en el que pereció el obrero Antonio Fernández Rodríguez de veinticuatro años de edad. — Cifra.

GRANIZOS DEL TAMANO DE HUEVOS DE PERDIZ, EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 30. — En Renera, las tormentas han ocasionado graves daños en el campo. Los granizos caídos han sido del tamaño de huevos de perdiz y las aguas elevaron tres metros del nivel del río, que inundó las vegas, arrasando las plantaciones, por lo que las pérdidas son importantes. Una joven fué arrastrada por la corriente y estuvo a punto de perecer ahogada, pero pudo ser salvada por otros vecinos que en aquel momento pasaban por el lugar del suceso. — Cifra.

UN CAMION CARGADO DE FRUTA DA TRES VUELTAS DE CAMPANA

LEON, 30. — El camión NA. 98, matrícula verde, que conducía su propietario Francisco Martínez Sando de Ochagavía chocó contra el pretel de una cuneta y dió tres vueltas de campana. Resultó herido de gravedad el conductor e hizo el ayudante. El vehículo transportaba siete mil kilogramos de fruta procedente de Valencia para Asturias. El herido fué asistido en Mayora y después trasladado a una clínica de Valladolid. — Cifra.

CONTINUA LA CAUSA CONTRA EL LOTERO ESCAMEZ

SEVILLA, 30. — En la vista de la causa que se sigue contra el lotero Manuel Escámez y demás encartados, ha sido sometido esta tarde a interrogatorio el procesado Manuel Barrogatorio que ocupaba un puesto secundario en la Administración de Loterías al reponerse de su dolencia mental, con anterioridad a la cual había sido el encargado. Dijo que no conocía ninguno de los manejos relativos a la confección de participaciones, aunque suponía que ello podría provenir de Escámez.

Fueron interrogados a continuación los también procesados Española, Falcón, Francisco Manzano y José Ruiz, acusados de complicidad.

Después comenzaron las declaraciones de los testigos. José de Haro Carrero, impresor, dueño de un taller de imprenta en Triana, en el que se imprimieron las participaciones, dijo que no le extrañaba el crecido número de éstas a causa de no estar foliadas ni con la fecha, pues era siempre con números abonados. Interrogado sobre si después del sorteo de Navidad de 1931 fué llamado por teléfono por Barba para indagar si en la imprenta se tomaba nota en algún libro del número de participaciones, dijo que no.

Fueron interrogados a continuación los también procesados Española, Falcón, Francisco Manzano y José Ruiz, acusados de complicidad.

Después comenzaron las declaraciones de los testigos. José de Haro Carrero, impresor, dueño de un taller de imprenta en Triana, en el que se imprimieron las participaciones, dijo que no le extrañaba el crecido número de éstas a causa de no estar foliadas ni con la fecha, pues era siempre con números abonados. Interrogado sobre si después del sorteo de Navidad de 1931 fué llamado por teléfono por Barba para indagar si en la imprenta se tomaba nota en algún libro del número de participaciones, dijo que no.

### El Ministro de Obras Públicas, en Mallorca

### Visitó detenidamente diversas carreteras

PALMA DE MALLORCA, 30. — El Ministro de Obras Públicas, con los directores generales del Departamento que le acompañan y el Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, realizó hoy una larga visita a las carreteras que, desde el centro de la isla, conducen a la parte Norte en la bahía de Pollensa. Antes de iniciar su marcha hacia el Cabo Formentor, el Conde de Valtierra inspeccionó detenidamente las importantes obras que se realizan en el puerto de Palma, especialmente las que afectan al paso marítimo, que se va extendiendo por la orilla del puerto de Palma.

Después se dirigió a la ciudad de Inca donde fué cumplimentado por las autoridades locales, continuando a Luch, siendo recibido por la comunidad del Santuario allí establecido. Seguidamente el Ministro de Obras Públicas, por la nueva carretera de Luch a Pollensa, se dirigió a Formentor donde fué agasajado con una comida por la Junta de Obros del Puerto de Palma y los ingenieros de caminos de la Jefatura de Baleares. Al final, el presidente de dicha Junta, don Rafael Villalonga pronunció unas palabras, contestándole el Conde de Valtierra con un discurso. Afirmó que la labor realizada en su Departamento durante los cinco años se debe en gran parte a la eficaz colaboración de los técnicos que le rodean y por el buen espíritu que existe en el Ministerio. Agrega que tanto se hace en España se debe al impulso constante que el Caudillo imprime a todas las realizaciones de la vida española.

Tras un descanso el Ministro y seguido se dirigieron a Formentor. Desde Formentor el Ministro se dirigió al puerto de Alcudia, inspeccionando las obras, así como la nueva carretera que conduce a Mosserra de Marina, marchando más tarde hacia Palma por carretera.

A las once el Conde de Valtierra fué obsequiado por la Diputación con una cena. — Cifra.

# SOCIEDAD

**DORA DISTINGUIDA**

En la iglesia parroquial de Santa Susana se celebró el día 30 el obituario matrimonial de don Faustino Santamarina Ricco, prestigioso abogado del Ilustre Colegio de Santiago y jefe del Frente de Juventudes del Distrito Universitario, con la bellísima señorita María Teresa Fernández Fernández, licenciada en Farmacia por nuestra Universidad.

Se dio la unión el capellán del Colegio Mayor "San Clemente", Reverendo señor don Eugenio García-Rodeja Ferrnández, quien pronunció una sentida plática. Actuaron como padrinos don Adolfo Cordero Penide, tío de la desposada y doña Encarnación Rico, viuda de Santamarina, madre del novio. Representó a la Ley el abogado don Alfonso Barrada. Firmaron como testigos, por parte del novio, don Enrique Devesa Turia, médico, don José Luis Pérez Taboas, abogado, don Ángel J. López Guerrero, don Vicente Santamarina, y los catedráticos señores Alonso del Real y París Amador; por parte de la novia, el M. I. señor don Manuel Silva Ferrer, catedrático de la S. M. I. C. B. de Santiago; don Roberto Fernández Fernández, hermano de la contrayente; don José Fernández Ferrnández, médico; don Augusto Delgado, farmacéutico; don Antonio Eiras Roca, director del Colegio Menor "Cervo Sotelo" de Orense, y don Santiago Pereira Villaverde, licenciado en Ciencias Químicas.

Terminada la ceremonia, en un ambiente fatigado por el reciente luto del novio, los invitados fueron obsequiados con un desayuno.

Los novios, a los que deseamos una eterna luna de miel, emprendieron viaje por vía aérea a diversas capitales del mundo.

**ENFERMA**

Se encuentra en Santiago, y se halla internada en el Sanatorio "Nuestra Señora de la Esperanza", para ser sometida a una intervención quirúrgica, la madre de nuestro distinguido amigo, el catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, don Ramón Otero Pedrayo.

**PRIMERA COMUNION**

En Pontevedra y en la capilla de la finca de los señores de Martínez Pita (don Severino), exquisitamente adornada al efecto, han recibido por primera vez la sagrada comunión los nietos de dichos señores, Jaime Landín Martínez, hijo del abogado don Prudencio Landín Carrasco, y Jorge Lombos Martínez, el que al primer teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento, doctor Lombos Vidal.

**... un paño de lana, como jamás se había visto, una calidad sin comparación, adquirido en LAS PALMERIAS...**

## Más información nacional

**LLEGO A TETUAN EL EMBAJADOR DE MARRUECOS EN ESPAÑA**

TETUAN, 30. — Por vía aérea, procedente de Madrid, ha llegado el embajador de Marruecos en España, Sidi Abdjalak Torres. En el aeropuerto fué saludado por el ministro plenipotenciario, don José Bernabeu Gomez, delegado general de la Alta Comisaría, y por el Inspector general del partido Istiqlal en la Zona Norte, Taleb Beninuna. Cifra.

**EL NUEVO EMBAJADOR DEL BRASIL EN MADRID**

MADRID, 30. — En el aeropuerto de Irún ha llegado esta mañana a Madrid el nuevo embajador de Brasil en España, señor Joao Pizarra G. de Coelho Lisboa. En la estación del arte fué recibido por el primer introductor de embajadores, jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Barón de las Torres, el personal de la Embajada del Brasil y miembros de la colonia brasileña en Madrid. — Cifra.

**EL HISPANISTA M. LEGENDRE, ENTERRADO EN EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LA PEÑA DE FRANCIA**

SALAMANCA, 30. — Con el fin de recibir sepultura a los pies de la Virgen de la Peña de Francia, en el Santuario a ella dedicado en esta provincia, han sido traídos esta tarde los restos mortales de M. Maurice Legendre, director que fué de la Casa Velázquez de Madrid y gran devoto de la Virgen de la Peña de Francia.

**SUELTA DE PALOMAS MENSAJERAS**

BARCELONA, 30. — Han sido soltadas en el Estadio de Montjuich tres mil palomas mensajeras belgas, francesas, holandesas, e inglesas, que en competición, en carrera internacional organizada por la "Cureghem Centre", de Bruselas, habrán de cubrir la distancia que separa Barcelona de sus palomares, que es de mil kilómetros, como mínimo, en línea recta, y en algunos recorridos sobre el mar. Se calcula que las palomas invertirán en el trayecto por poco que las condiciones atmosféricas les sean propicias, doce horas

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento, fueron de nuevo depositados en el fúrgun para continuar a La Alberca, lugar donde el finado pasó largas temporadas y en cuya localidad serán velados los restos esta noche por los vecinos de la misma. Mañana serán llevados al Santuario de la Peña de Francia para ser depositados en un enterramiento provisional, a los pies de la Virgen. — Cifra.

**EFECTOS DESASTROSOS QUE PROVOCARIA UN ATAQUE ATÓMICO**

WASHINGTON, 30. — A la revelación sobre los efectos desastrosos que provocaría un ataque atómico a Rusia, ha seguido un comentario del presidente de la comisión parlamentaria de energía atómica, Anderson, quien dijo que "cuatro bombas de hidrógeno que hicieran explosión sobre la Costa Oriental de los Estados Unidos ocasionarían "millones de muertos". Anderson ha manifestado a los periodistas que la destrucción de vidas en tal proporción "es tecnológicamente posible, en la revolución causada en el desarrollo de la guerra por la bomba de hidrógeno y la lluvia radiactiva".

El cálculo de que un ataque atómico o total contra la Unión Soviética, ocasionaría varios centenares de millones de muertos, incluso en países aliados de los Estados Unidos, fué hecho por el teniente general James Gavin, jefe de investigaciones del ejército, en una declaración secreta hecha ante la subcomisión senatorial de servicios armados, como ya se ha dicho.

En dicho cálculo, se mostró Gavin de acuerdo con el artículo publicado recientemente en una revista, según el cual 110 bombas de hidrógeno arrojan con intervalos de diez minutos matarían o herirían a 70 millones de personas y dejarían centenares de kilómetros cuadrados de tierra, inhabitables durante una generación. — Efe.

**"PERTURBACION INNECESARIA"**

WASHINGTON, 30. — El secretario de Defensa Charles Wilson, ha deplorado la declaración de un testimonio, según el cual, un ataque atómico contra Rusia ocasionaría la muerte de numerosas personas en las naciones fronterizas que son aliadas de los Estados Unidos.

Wilson ha dicho a los periodistas que ello constituye una "perturbación innecesaria" para el Secretario de Estado, Foster Dulles, en su dirección de la política exterior. Agregó, que, además el informe era exagerado.

de cultural a la Embajada de Francia en Madrid, M. Paul Guinand; el rector del Colegio de San Luis de los Franceses de la capital de España, Padre Azemar; miembros de la colonia francesa y amigos del finado.

En el templo dominicano de San Esteban fueron recibidos los restos mortales por la comunidad de Padres Dominicos y autoridades locales, siendo trasladados al panteón de los teólogos, donde se rezo un responso. A continuación, en solemne cortejo por el claustro del convento,

# Una oferta que nadie puede igualar

<b>ARTICULOS CRISTAL</b>	<b>ARTICULOS ALUMINIO</b>	<b>ARTICULOS PLAYA</b>	<b>GAFAS</b>
Jarra agua filtro 6	Flambrea 12'50	Gorra baño 18	Gafas niño 3
Azucarera toao plex 6	Cozuela 10	Caballero 35	Gafas niño superior 6
7 vasos vino 6	Tanque 5	Bolsa campo playa 30	Gafas seforito 12'50
3 ceniceros 6	Embudo 5	Gorra lana y pta. 25	Gafas caballero 10
5 platos postre 10	Cozo 10	Peto playo plex. 3	Gafas caballero 15
Botella vino litro 5	Olla 14 e. 25	Cubo playo 3'50	Gafas caballero tipo Truman 32'50

<b>ARTICULOS SEÑORA</b>	<b>ARTICULOS CABALLERO</b>	<b>JABONES</b>	<b>ARTICULOS LIMPIEZA</b>
Bolso blanco pta. 80	Billetero piel 16	3 pastillas jabón fregar 6	Cepillo cado 5
Bolso baquilla plex 75	Petaca piel 15	6 pastillas jabón tocador 6	Cepillo fregar y paño 5
Collar colores verano 10	Cinturones piel 15	2 pastillas jabón Best 6	2 frascos aldo 6
Pendientes colores verano 6	Calcefines semi-hilo 7'50	Jabón baño y salvapas 6	2 paños espcia. 5
Polvera metal 12'50	Pañuelos semi-hilo 3'75	Jabonera pta. y jabón lo Tojo 6	Paño gamuza 5
Pulverizador cristal 17'50	2 borras afetar 6	Jabonera idor. pta. 5	Delantal cocina 5

<b>ARTICULOS HOGAR</b>	<b>ARTICULOS PRACTICOS</b>	<b>QUEBIERTOS</b>	<b>ARTICULOS PLASTICO</b>
Mango y colador 5	Esponja plástica 10	3 cucharas aluminio 6	Cepillo pta. 10
4 perchos 6	2 palnes sra pta. 5	Cuchara y toador aluminio 6	Faja y plato pta. 7'50
36 pinzos rope 6	3 vasos plex flo. 5	Abrelatas y pelapatatas 5	Juego ensalada 6
Tobito 75x40 7'50	Novajo mango nocor 6	Cucharon sopa aluminio 7'50	3 bates especias 7'50
Felpudo 7'50	Magnifico bolígrafo 6	Navaja con sacacorcho 7'50	Plato plex. 7'50
Pata carbón hierro 6	Cortauñas eromodo 12'50	Juego cubiertos campo 10	Vaso plegable plex. 5

## TOBARIS

Real, 102 EL FERROL

# FERROL AL DIA

## Reflejos Las ventajas del puente

Entre el día de San Pedro y este domingo con que julio se estrena, hay un puente tenaz para estirarlo y gozo de los navegantes. Sin serlo, sienta, por el contrario, gentes trabajadoras y diligentes, había muchos antayer que suspiraban porque no hubiera pausa para el descanso que unos cuantos miles de ferroleros buscaron en la quietud del campo o en la salobre arena de las arenas. Pero cayó la noche, es tiempo no daba un cielo tan azul como en los primeros horas del día, las empanadas heladas agotado su reactiva acidez y aromas, estaban vacíos los garraños de vino, ¿que hacer? Y, ¡pau bravo, allá volvieron los alegres excursionistas, hasta pobrar, de nuevo, las calles, dar luz y calor a los hogares, hacer, en fin, que se reanudara la vida suspendida durante las ocho o diez horas que duró el "San Pedro", de embayer...

El que diga una jornada de "San Pedro", no quiere decir que el lugar obligado de reunión haya sido el que le da la juna a Leiza. ¿Quiéren ustedes que enumeremos, por ejemplo, las playas con visitantes? En el de Cabañas —por citar una— se habían dado cita cinco o seis docenas de coches, medio centenar de motos y hasta cuatro o cinco "bi-quers". ¿Y la salud? Si, amigos, y la salida del camión que conduce al arsenal y se entronca con la carretera? Pues la salida hizo pasar sudores a más de algún conductor novato y hacer que le temblasen las manos a más de uno ya experto. Allí debería ponerse un guardia. He aquí una sugerencia que le brinda el cronista al Municipio, aunque digan sus componentes que el Ayuntamiento es pobre y no está el horno para bollos. Opino que este mismo tráfico podría sostener el servicio. Una especie de peaje que permitiera pagar al ciclista guardián, que daría paso libre o lo cerraría, según la conveniencia de cada momento.

La conveniencia —ya meados en el tema— aconsejaba también que en los bordes mismos de la ciudad se montase, en ocasiones como la de anteayer, un servicio especial de vigilancia. Antayer, los peatoneros que regresaban del campo dulce y tentador, dieron en invadir el terreno de los automóviles. Allí donde deberían correr coches, iban los grupos excursionistas, con sus cejas entre varias manos, el garrañón vacío y... el diuino un poco alegre. Entre la zanja que está abierta al lado de una de las arenas, el tranvía, las motos y la gente, no tenía la Carretera de Castilla un hueco por donde colar un alfiler. Los coches —¡qué carambal alguna vez ha de tocarlos a ellos— tenían que amparar su marcha al camino andar de los que regresaban a la urbe. Y uno no sabe qué ángel tutelador hizo que los accidentes no fueran, como uno temía, en la misma proporción que se bailaban el riesgo con la imprudencia.

LORA

## Emigración en masa, el día de San Pedro

El día de San Pedro fué festejado en Ferrol con gran aparato de empanadas, como es ya tradicional. Decir que "Ferrol celebró" no pasa de ser un decir, porque quienes celebraron la cosa fueron los ferroleros que en número superior a 4000 —es un cálculo nuestro, pero hecho por lo bajo— se desplazaron haciendo sus mejores galas veraniegas, en las direcciones más opuestas. Sealle, San Jorge, La Cabana, La Coruña, Puentevedume, San Pedro, el Cádiz y, sobre todo, Copacabana, fueron los sitios, preferidos por los alegres excursionistas que usaron de común acuerdo, como distintivo una bota llena de vino.

¿Ocurrirá en alguna otra población española este anual exodo? La pluma se niega a acertar con una descripción acertada del imponente espectáculo que ofrecían la carretera de Castilla, y las calles que ascienden hacia el corazón de la ciudad desde el puerto, a la hora en que, puesto el sol, la gente hubo de regresar con no poca pena a sus hogares.

Densas columnas de alegres romeros, terminaban ramificándose en la Plaza de España, mientras que su base se nutría incesantemente en los campos de Entre-Ríos.

¡Cuántas empanadas repartidas por esos campos!

En fin, a que decir más, la gente se divirtió porque Lorenzo —a quien los clásicos llamaban Febo—, quiso ser indulgente y lució esa cara que tan poco solemos ver, porque la reserva para las grandes ocasiones.

Cuando a la mañana siguiente, bien temprano nos dirigimos a la Redacción nos cruzamos con dos muchachitas, apenas unas niñas y pudimos oír como una de ellas comentaba:

—¡Te digo Marujita que lo pasamos de maravilla!

## Vida Religiosa

**SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS**

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del convento de la Enseñanza.

Mañana, lunes, y pasado, martes, en las Angustias (calle de Carlos III).

**ARCHICOFRADA DEL ESPIRITU SANTO**

Celebrará sus cultos el primer día de este día 2 de julio en la Capilla del Santo Hospital de Caridad.

Misa a las 7 y media de la mañana y ejercicio a las 7 y media de la tarde.

Se ruega a todas las señoras y señores misas a estos cultos que tienen por objeto el culto especial del Divino Espíritu Santo, honrando como modelo el insigne Corazón de María.

## Puerto

**LAS MAREAS**

Día 1.º — Pleamarea: 8,44 de la mañana y 9,07 de la tarde.  
Bajamarea: 2,32 de la mañana y 2,55 de la tarde.

Día 2.º — Pleamarea: 9,44 de la mañana y 10,09 de la noche.  
Bajamarea: 3,32 de la mañana y 3,57 de la tarde.

**En EL CORREO GALLEGO**  
Plumas estilográficas  
**En EL CORREO GALLEGO**  
Trabajos de imprenta  
**En EL CORREO GALLEGO**  
Librería y Papelería  
**En EL CORREO GALLEGO**  
Encontrará siempre lo que necesita

General Franco, 28  
Teléfono, 2127

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Manuel Angel Enes Martínez, José Manuel Fernández Rodríguez, María Fernanda Marcela Becerra Balcells.

Matrimonios: Ignacio Solís Ruiz con Celia Armada y Armada; Cleofe Rivas Soto con Berta Bande Gansiro.

## Ciclista herido de gravedad, en el choque con un automóvil

Sobre las cuatro de la mañana del día de ayer, dirigiéndose a la parroquia de Loira, en el Ayuntamiento de Valdovío, el automóvil turismo con parada en El Ferrol, matrícula C-4510, que conducía Emilio Orjales Veiga, y ya inmediato a la parroquia de dicho término donde se celebraba su fiesta patronal de San Pedro, regresaban de la misma varios ciclistas, sufriendo una colisión con la bicicleta que montaba el joven vecino de dicha parroquia, Miguel Gutiérrez Vellón, de 25 años, soltero, que resultó herido de consideración. En el mismo coche se le condujo a El Ferrol, a la Clínica de Urgencia, presentando heridas contusas en la región frontal, conmoción cerebral, con probable fractura de base craneana, y otra herida comuna en la región occipital, calificándose su estado de gravísimo, pasando a ocupar cama en el Sano Hospital de Caridad. Por la Guardia Civil de Valdovío se instruyeron las diligencias oportunas que fueron recibidas en el Juzgado de Instrucción.

## SIGMA

Un nombre que prestigia la más perfecta máquina para coser y bordar

## Disposiciones de Marina

Se aprueba la entrega de mando del buque "Miguel de Cervantes", por el capitán de navío, don José Naval Bruzola, al jefe del mismo empleo, don Mario Romero Abella.

—Idem la del buque hidrográfico "Juan de la Cosa", por el capitán de corbeta, don Juan A. Salamanca Pérez, al jefe del mismo empleo, don Joaquín Contreras Franco.

—Idem la del submarino "G-7".

## AVENIDA HOY

6-15 — 7-45 y 10-45 ESTRENO de la magnífica producción de aventuras, en **TECNICOLOR**

## El vagabundo de las islas

(Tolerada menores)  
Con **GLYNIS JONES** **ROBERT NEWTON**  
Complemento: **NOTICARIO NO-DO**

## FORT BRAVO

(Apta para todos los públicos)  
**WILLIAM HOLDEN** **ELEANOR PARKER**  
Completa el programa: **NO-DO 702-B**

## JOFRE HOY

ESTRENO CUMBRE  
Una deliciosa y emotiva película  
**Los apuros de un pequeño tren**  
Una auténtica joya en tecnicolor  
(Le hará reír...)  
(Le hará pensar...)  
**NOTICARIO NO-DO 502**  
(Tolerada menores)

## SIGMA

MUCHOS MODELOS UNA SOLA CALIDAD

dante de Infantería de Marina, don José Luis Sobrón González.

—Se destina al Tercio de Levante, al capitán de Infantería de Marina, don Manuel Navarro Figueroa.

—Idem a Cuartel de Instrucción de Ferrol del Caudillo, a los tenientes de Infantería de Marina, don Secundino Montañez Loza, y don Manuel Veiga Puga.

—Idem a la Ayudantía Mayor, del Arsenal de Ferrol, al teniente de Infantería de Marina, don Sergio Rodríguez Rodríguez.

—Se concede la Medalla de Suficiencias por la Patria, con la gratificación correspondiente, al electricista segundo de la dotación del crucero "Almirante Cervera", don José María Pérez Muñoz.

**JEFE DE SERVICIOS DE MAQUINAS**

MADRID, 30. — Ha sido nombrado segundo jefe de los servicios de máquinas, don Manuel Castro Martínez. — Cifra.

**CRUZ DEL MERITO NAVAL**

MADRID, 30. — Por el Ministerio de Marina se ha concedido la Cruz del Mérito Naval de segunda clase con distintivo blanco al capitán mayor de la Armada, don Marino Sanmiguel Larrazoz.

También se ha concedido la Cruz de Plata del Mérito Naval por su valerosa y decidida actuación en las operaciones de salvamento de la motonave "Isla de Columbretes", al cabo Fernando Muñoz López y marinos, Francisco Oujó, José Fernández Sampedro y José González Pérez, pertenecientes a la dotación del guardapesca "Continúa". — Cifra.

**SIGMA**

Si el tiempo es oro, SIGMA es un tesoro.

## SIGMA

Un nombre que prestigia la más perfecta máquina para coser y bordar

## Disposiciones de Marina

Se aprueba la entrega de mando del buque "Miguel de Cervantes", por el capitán de navío, don José Naval Bruzola, al jefe del mismo empleo, don Mario Romero Abella.

—Idem la del buque hidrográfico "Juan de la Cosa", por el capitán de corbeta, don Juan A. Salamanca Pérez, al jefe del mismo empleo, don Joaquín Contreras Franco.

—Idem la del submarino "G-7".

## AVENIDA HOY

6-15 — 7-45 y 10-45 ESTRENO de la magnífica producción de aventuras, en **TECNICOLOR**

## El vagabundo de las islas

(Tolerada menores)  
Con **GLYNIS JONES** **ROBERT NEWTON**  
Complemento: **NOTICARIO NO-DO**

## FORT BRAVO

(Apta para todos los públicos)  
**WILLIAM HOLDEN** **ELEANOR PARKER**  
Completa el programa: **NO-DO 702-B**

## JOFRE HOY

ESTRENO CUMBRE  
Una deliciosa y emotiva película  
**Los apuros de un pequeño tren**  
Una auténtica joya en tecnicolor  
(Le hará reír...)  
(Le hará pensar...)  
**NOTICARIO NO-DO 502**  
(Tolerada menores)

## SIGMA

MUCHOS MODELOS UNA SOLA CALIDAD

dante de Infantería de Marina, don José Luis Sobrón González.

—Se destina al Tercio de Levante, al capitán de Infantería de Marina, don Manuel Navarro Figueroa.

—Idem a Cuartel de Instrucción de Ferrol del Caudillo, a los tenientes de Infantería de Marina, don Secundino Montañez Loza, y don Manuel Veiga Puga.

—Idem a la Ayudantía Mayor, del Arsenal de Ferrol, al teniente de Infantería de Marina, don Sergio Rodríguez Rodríguez.

—Se concede la Medalla de Suficiencias por la Patria, con la gratificación correspondiente, al electricista segundo de la dotación del crucero "Almirante Cervera", don José María Pérez Muñoz.

**JEFE DE SERVICIOS DE MAQUINAS**

MADRID, 30. — Ha sido nombrado segundo jefe de los servicios de máquinas, don Manuel Castro Martínez. — Cifra.

**CRUZ DEL MERITO NAVAL**

MADRID, 30. — Por el Ministerio de Marina se ha concedido la Cruz del Mérito Naval de segunda clase con distintivo blanco al capitán mayor de la Armada, don Marino Sanmiguel Larrazoz.

También se ha concedido la Cruz de Plata del Mérito Naval por su valerosa y decidida actuación en las operaciones de salvamento de la motonave "Isla de Columbretes", al cabo Fernando Muñoz López y marinos, Francisco Oujó, José Fernández Sampedro y José González Pérez, pertenecientes a la dotación del guardapesca "Continúa". — Cifra.

## SIGMA

Un nombre que prestigia la más perfecta máquina para coser y bordar

## Disposiciones de Marina

Se aprueba la entrega de mando del buque "Miguel de Cervantes", por el capitán de navío, don José Naval Bruzola, al jefe del mismo empleo, don Mario Romero Abella.

—Idem la del buque hidrográfico "Juan de la Cosa", por el capitán de corbeta, don Juan A. Salamanca Pérez, al jefe del mismo empleo, don Joaquín Contreras Franco.

—Idem la del submarino "G-7".

## AVENIDA HOY

6-15 — 7-45 y 10-45 ESTRENO de la magnífica producción de aventuras, en **TECNICOLOR**

## El vagabundo de las islas

(Tolerada menores)  
Con **GLYNIS JONES** **ROBERT NEWTON**  
Complemento: **NOTICARIO NO-DO**

## FORT BRAVO

(Apta para todos los públicos)  
**WILLIAM HOLDEN** **ELEANOR PARKER**  
Completa el programa: **NO-DO 702-B**

## JOFRE HOY

ESTRENO CUMBRE  
Una deliciosa y emotiva película  
**Los apuros de un pequeño tren**  
Una auténtica joya en tecnicolor  
(Le hará reír...)  
(Le hará pensar...)  
**NOTICARIO NO-DO 502**  
(Tolerada menores)

## SIGMA

MUCHOS MODELOS UNA SOLA CALIDAD

dante de Infantería de Marina, don José Luis Sobrón González.

—Se destina al Tercio de Levante, al capitán de Infantería de Marina, don Manuel Navarro Figueroa.

—Idem a Cuartel de Instrucción de Ferrol del Caudillo, a los tenientes de Infantería de Marina, don Secundino Montañez Loza, y don Manuel Veiga Puga.

—Idem a la Ayudantía Mayor, del Arsenal de Ferrol, al teniente de Infantería de Marina, don Sergio Rodríguez Rodríguez.

—Se concede la Medalla de Suficiencias por la Patria, con la gratificación correspondiente, al electricista segundo de la dotación del crucero "Almirante Cervera", don José María Pérez Muñoz.

**JEFE DE SERVICIOS DE MAQUINAS**

MADRID, 30. — Ha sido nombrado segundo jefe de los servicios de máquinas, don Manuel Castro Martínez. — Cifra.

**CRUZ DEL MERITO NAVAL**

MADRID, 30. — Por el Ministerio de Marina se ha concedido la Cruz del Mérito Naval de segunda clase con distintivo blanco al capitán mayor de la Armada, don Marino Sanmiguel Larrazoz.

También se ha concedido la Cruz de Plata del Mérito Naval por su valerosa y decidida actuación en las operaciones de salvamento de la motonave "Isla de Columbretes", al cabo Fernando Muñoz López y marinos, Francisco Oujó, José Fernández Sampedro y José González Pérez, pertenecientes a la dotación del guardapesca "Continúa". — Cifra.

## SIGMA

Un nombre que prestigia la más perfecta máquina para coser y bordar

## Disposiciones de Marina

Se aprueba la entrega de mando del buque "Miguel de Cervantes", por el capitán de navío, don José Naval Bruzola, al jefe del mismo empleo, don Mario Romero Abella.

—Idem la del buque hidrográfico "Juan de la Cosa", por el capitán de corbeta, don Juan A. Salamanca Pérez, al jefe del mismo empleo, don Joaquín Contreras Franco.

—Idem la del submarino "G-7".

## AVENIDA HOY

6-15 — 7-45 y 10-45 ESTRENO de la magnífica producción de aventuras, en **TECNICOLOR**

## El vagabundo de las islas

(Tolerada menores)  
Con **GLYNIS JONES** **ROBERT NEWTON**  
Complemento: **NOTICARIO NO-DO**

## FORT BRAVO

(Apta para todos los públicos)  
**WILLIAM HOLDEN** **ELEANOR PARKER**  
Completa el programa: **NO-DO 702-B**

## JOFRE HOY

ESTRENO CUMBRE  
Una deliciosa y emotiva película  
**Los apuros de un pequeño tren**  
Una auténtica joya en tecnicolor  
(Le hará reír...)  
(Le hará pensar...)  
**NOTICARIO NO-DO 502**  
(Tolerada menores)

## SIGMA

MUCHOS MODELOS UNA SOLA CALIDAD

dante de Infantería de Marina, don José Luis Sobrón González.

—Se destina al Tercio de Levante, al capitán de Infantería de Marina, don Manuel Navarro Figueroa.

—Idem a Cuartel de Instrucción de Ferrol del Caudillo, a los tenientes de Infantería de Marina, don Secundino Montañez Loza, y don Manuel Veiga Puga.

—Idem a la Ayudantía Mayor, del Arsenal de Ferrol, al teniente de Infantería de Marina, don Sergio Rodríguez Rodríguez.

—Se concede la Medalla de Suficiencias por la Patria, con la gratificación correspondiente, al electricista segundo de la dotación del crucero "Almirante Cervera", don José María Pérez Muñoz.

**JEFE DE SERVICIOS DE MAQUINAS**

MADRID, 30. — Ha sido nombrado segundo jefe de los servicios de máquinas, don Manuel Castro Martínez. — Cifra.

**CRUZ DEL MERITO NAVAL**

MADRID, 30. — Por el Ministerio de Marina se ha concedido la Cruz del Mérito Naval de segunda clase con distintivo blanco al capitán mayor de la Armada, don Marino Sanmiguel Larrazoz.

También se ha concedido la Cruz de Plata del Mérito Naval por su valerosa y decidida actuación en las operaciones de salvamento de la motonave "Isla de Columbretes", al cabo Fernando Muñoz López y marinos, Francisco Oujó, José Fernández Sampedro y José González Pérez, pertenecientes a la dotación del guardapesca "Continúa". — Cifra.

# El frío de junio arremete contra PARIS, los espectáculos al aire libre

## -HOY- "Juana de Arco" pide calefacción en la escena de la pira

De nuestro redactor-corresponsal Eduardo Haro Tecglen

PARIS Junio — Bailaban los demonios rojos una danza satánica en la puerta de la Catedral de Nuestra Señora, cerca de la Lucifer en la altura flotando al viento su capa negra y en el centro una luz verde, cuando los espectadores del "Vray Mystere de la Passion" —muchos millares de parisinos sentados en un tablado gigantesco— comenzaron a dudar de si el frío era más importante que el espectáculo. Hubo deserciones durante toda la noche, y el misterio medieval prodigiosamente montado en un alar de sonido, electrotecnia y vestuario, con el imitable decorado de la catedral se fue quedando abandonado. Junio nos engaña, junio es un mes anarquista que destruye la temporada de París. El actor que interpreta el papel de Cristo —Guy Kerner— un magnífico actor— sufrió lo suyo cuando, al final, está desnudo en la Cruz. Fue esta acostumbrado. Un año se puso a llover con tal fuerza que se suspendió el espectáculo: luyeron los espectadores y huyeron los actores, pero se olvidaron de que Kerner estaba desnudo atado en la Cruz y no se podía mover: el hombre estuvo allí un par de horas.

La actriz Claude Nohier ha sido mas previsor. Interpreta en Lyon también al aire libre, una "Juana de Arco", pero se ha negado a actuar si no instalaban calefacción en la pira donde periódicamente tiene que arder, pero donde realmente iba a pasar un frío horrible. Este frío de junio ha estropeado también la "Noche submarina" de la piscina Deligny, las más famosas carreras de caballos "Frix des Drags", donde las señoras van vestidas con muslinas de la "Belle époque", el concierto de los Jardines de Port Royal y ahora, mientras escribo, está haciendo polvo la exposición de escultores jóvenes en los Jar-

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.

GRUPOS ELECTRO-BOMBAS

de máxima garantía para riegos y usos domésticos

MADRID al habla

### Una calle nueva y 1.400 millones

MADRID — El Alcalde y los concejales de esta Villa del oso y del madroño están la mar de contentos. En un solo día el Municipio ha recibido dos regalos; bueno, un regalo y un empréstito, que en estos tiempos de cierre de créditos, es casi otro regalo. El empréstito —como ya sabrán ustedes— es de 1.400 millones de pesetas; el regalo ha sido una calle —la avenida del Niño de Jesús— en una de las nuevas barriadas para matrimonios ricos y recién hechos. Por cuanto todo esto representa ventajas para esta querida ciudad, los madrileños adoptivos y de los otros, también nos hemos alegrado.

Lo de la calle no nos ha llegado tan profundamente al alma como lo del empréstito; al fin y al cabo, calles tenemos de sobra. Lo que faltaba aquí verdaderamente era dinero. Dinero para comprar autobuses, trolebuses y tranvías. Dinero para que la gente de la infantería —que sólo posee el coche de San Fernando, unos ratos a pie y otros andando— pueda trasladarse de un sitio a otro con un poco de comodidad, otro poco de puntualidad y otro poco de velocidad, cualidades todas de las que carecemos y cuya ausencia nos hace ir de cabeza. Con esos 1.400 millones —la cifra es completa para nosotros— parece que vamos a tener transportes en abundancia. La gente ha echado ya sus cuentas y dice que a millón por coche —sea autobús, tranvía o trolebús— podemos tener, si las cosas marchan bien, 1.400. A mí, la verdad, esto me parece exagerado, porque no todos los cuartos van a ser para ruedas, sino que también habrá que atender los talleres de reparación, la gasolina, etcétera. De todos modos, dentro de un año —las cosas de paciencia van despacio— Madrid podrá ser, por fin, una ciudad motorizada.

Peró he aquí que se plantea un grave problema: ¿Por dónde van a rodar los nuevos vehículos? Porque es que este pueblo se nos ha quedado estrecho. Como viene tanta gente de fuera y aquí la ciudad no hace más que crecer, en una zona del sudeste, por otra parte, los nuevos vecinos en seguida obtienen permisos de importación de automóviles, las calles están imposibles y las que eran grandes arterias se han convertido en ridículos callejones, o por lo menos, así lo parecen. Cuando echen a rodar los nuevos autobuses yo no sé qué es lo que va a pasar aquí. Los transeúntes tendrán que emigrar a los tejados. Algo de eso le ha ocurrido a un conocido mío. Al hombre le tocó la Lotería y empezó a comprar muebles y "comodidades" para su piso de tres habitaciones. Ahora parece que ya no puede entrar en él. Toda la casa está llena. Hecho una lástima me decía: "¡Y lo peor es que la semana que viene mi mujer se multiplicará! ¿Dónde voy a poner la cuna?"

A propósito de cunas: la señora de Antonio Ordóñez, el torero, que fue tan gravemente herido hace unos días en la plaza de las Ventas, también va a multiplicarse. Antonio, en una cama del sanatorio "Ruber", lo único que siente en estos momentos es no poder pasarse por los pasillos, como es de rigor entre los caballeros que van a ser, inminentemente, papá.

Pablo CORBALAN

dines de Bagatel del Bosque de Bolonia

130 HORAS El último modelo de automóvil de la casa Renault corre a 190 kilómetros por hora. El Estrella errante" es un prototipo de carreras, destinado especialmente a estudios y experiencias, que acaba de presentarse en las famosas pistas de ensayo de Montlhéry. Tiene una sola plaza, una forma futurista y su motor es de reacción. Cuando rueda hace un ruido parecido al de los aviones modernos. No necesita cambio de velocidades y embrague: basta con el volante, el acelerador, el freno y una palanca para la marcha atrás. Tiene dos turbinas. Una que gira a 35.000 revoluciones por minuto y produce un gas con el que se alimenta una segunda turbina motriz, la cual gira a 28.000 revoluciones por minuto, con una potencia de 270 caballos. Pesa 950 kilos, mide 4,84 metros de largo y su altura es de un metro. Los expertos aseguran que dentro de diez años todos los coches serán de turbina.

UN BARCO

Francia va a construir un trasatlántico sensacional. Es decir, es sensacional en este momento: tal vez dentro de cinco años, cuando esté terminado, se haya quedado ya un poco antiguo. Se llamará "France" y va a costar 27.360 millones de pesetas, de los cuales 14.700 por la Compañía General Transatlántica su propietaria, y el resto por el Estado. La travesía del Atlántico del Hayre a Nueva York, se hará a bordo de este barco en cinco días (El "France" anterior, demolido en 1934, la hacía en seis días; y hubo un "France" de ruedas, a principios de siglo, que tardaba dos semanas cuando hacía buena tiempo). Va a tener trescientos metros de largo por treinta de ancho; 55.000 toneladas de desplazamiento y una velocidad de 31 nudos (57 kilómetros) por hora. Tanto en línea como en fuerza motriz responde a conceptos clásicos, pero modernizados al extremo. Caben en él 2.000 pasajeros y 1.100 tripulantes. Se piensa que su vida será de treinta años

UNA FRASE

"La radio: unas personas que no tienen nada que decir hablan continuamente a otras que no tienen nada que escuchar" (El profesor Mondor, en la revista "Point Vue").

### Una escuela para familias



Esta señora (centro) y su hijo, sordo, están en la clínica John Tracy, fundada y dirigida por la mujer de Spencer Tracy, uno de los más destacados actores de los Estados Unidos. La clínica se fundó a raíz de la propia experiencia de la señora Tracy con su hijo, que nació totalmente sordo. Se admite únicamente a familias, en esta original escuela, cuyo programa se dirige ante todo a enseñar a los padres cómo deben enseñar a hablar a sus hijos sordos o duros de oído. Los cursos, consultas y demás servicios son gratuitos, pero la mayoría de los padres se arreglan para contribuir al sostenimiento de la institución. Las madres acuden con sus hijos a la escuela infantil de observación, y trabajando con los maestros, aprenden ellas mismas a enseñar a sus niños cómo leer en los labios y cómo hablar bien, pudiendo así continuar después la educación de sus hijos en sus casas. Bajo la dirección de un instructor (a la derecha), este niño está aprendiendo a oír, con ayuda de un aparato de mesa para sordos. Tanto el padre como la madre, acuden a cursos nocturnos especiales, donde aprenden a hablar con su hijo sordo, a escucharle, y cómo ayudarle a superar su defecto.

# El Camping en España

Camping es una actividad turística-deportiva, y como tal tiene dos orientaciones: la turística, que proporciona a una masa de gente sobre todo de determinados sectores sociales, el posible alojamiento en "Terrenos de Camping" cercados a ciudades, lugares turísticos y cruces comunicacionales. La modalidad deportiva o de descanso procura al campista una intem-

sa vida al aire libre, lejos de núcleos urbanos, donde puede subvenir por sí mismo sus propias necesidades. Dentro del turismo deportivo podemos considerar:

- a) El turismo modesto, b) el turismo al aire libre (pernoctando en tiendas de campaña).
- c) El turismo a lugares un tanto desolados o escasos de vías de comunicación, y sin albergues o alojamientos fijos.

El camping se divide en:

- a) Camping propiamente dicho.
- b) Camping con medios propios de locomoción.
- c) Caravanning.

El camping propiamente dicho necesita de "Terrenos de Camping" o campamentos fijos o volantes. Es el que consiste en pernoctar al aire libre, en tiendas de campaña. El Camping de montaña o de alta montaña, y el vivac, pese a practicarse el camping no debe considerarse como tal, puesto que es un medio para el montañismo, para otra actividad deportiva y no es un fin; los campamentos montañeros y los vivacs son etapas, fines de una jornada, descansos o escuelas. El Camping, en cambio es el propio fin de una actividad deportiva. Los medios propios de locomoción han hecho dividir el Camping, más que en ramas diferentes, en grupos o agrupaciones de practicantes. Así existe el "Ciclo-camping", el "Moto-camping" el "Auto-camping", el "camping en piragua" (actualmente con gran número de proscritos), etc., según los medios que use el campista para trasladarse de un sitio a otro o más concretamente, desde su casa al campamento.

El "Caravanning" es una modalidad especial del camping, puesto que el practicante no vive en su tienda de campaña sino en su propio coche o remolque ("roulotte" o "trailer"). Queda por destacar que este tipo de camping así como el llamado auto-camping descartan toda idea de turismo modesto.

TERRENOS DE CAMPING

La base del camping como turismo son los terrenos organizados para la práctica y desarrollo de esta actividad. Los terrenos de camping son lugares normalmente cercados y guardados, que disponen de los elementos necesarios para la seguridad, higiene y salubridad de la población acampada. Según la cantidad y calidad de servicios y comodidades que dispongan, los terrenos de cam-

# EL CORREO GALLEGO

MARIA DEL PILAR TOSAT

## MANOS BLANCAS CON ARMAS

Un deporte que no permite volar a los espectadores y que obliga a los rivales a esperar calladamente el fallo inapelable del juez, es un deporte distinguido y señorial. Nos referimos a la esgrima, en donde el sexo femenino tiene ocasión de exhibir sus facultades. La señorita María del Pilar Tosat ha conseguido este año el título de campeona de España de florete y recién conseguido el preciado galardón se aviene a charlar con nosotros. Es joven muy tona con las anunciadas características del deporte en que ha sobresalido y sospechamos que cuan-

do "se tire a fondo" con una simple mirada, triunfará con más facilidad todavía que con el arma.

—¿Qué le indujo a usted a practicar la esgrima?

—La afición, nada más; me gusta mucho, y un hermano mío la practica; cuando existió posibilidad de que las muchachas tuviesen acceso a las salas me dediqué a ella.

—¿Hace mucho tiempo que actúa?

—Cuatro o cinco años.

—¿Por qué le atrajo la esgrima?

—No lo sé. Es un deporte que absorbe, que obsesiona...

—Desde luego, preparación física y poseer la visión del momento preciso del ataque. En época de campeonato es conveniente un entrenamiento de dos o tres horas diarias.

—No parece tener mucho arrazgo hasta ahora entre nosotros...

—Somos sólo doce o quince las que acudimos a los concursos siempre las mismas. En cambio, en Italia y Francia hay numerosos equipos de señoritas, pudiendo hacerse verdaderas selecciones.

—¿Pueden influir en los resultados las decisiones arbitrarias?

—Desde luego, aunque no sea intencionadamente, un jurado puede de destacar un combate. Se compone de un presidente, que es el que falla, y cuatro vistas, dos para cada uno de los contendientes. En florete, que es la única modalidad que a nosotras nos está reservada, el jurado es por ahora imprescindible. En cambio, en la "espada eléctrica" puede eliminarse.

—¿Se ha llegado a la electrificación del arma blanca?

—En espada ha sido posible por que entre sus cuatro aristas queda una pequeña ranura por la que puede pasarse un cable. Proyecta el tirador de un peto metálico, y conectado con un timbre suena éste cuando es "tocado" un combatiente y no puede haber dolo de simultaneidad en el golpe.

—¿Y eso no es posible en el florete?

—Hay más dificultades, no vendría hasta ahora. El florete tiene un blanco más limitado, solamente el tronco, sin los brazos, mientras que la espada es de hoja más dura, que no se dobla tanto.

—¿Tiene que enfrentarse la tiradora con todas las adversarias?

—Por lo general, se forman "poules" de ocho o diez tiradoras, y las dos vencedoras de cada una pasan a disputar la final. El combate se gana por cuatro "tocados".

—¿Practica usted algún otro deporte?

—Sólo esgrima, aunque me gusta la natación.

—¿Y como espectáculo, ¿cuál le gusta?

—En ese aspecto, ninguno.

—¿Ha combatido usted con algún varón?

—Muchas veces.

—¿Y le ha vencido usted?

—Eso depende de su clase. Tratándose de primeras figuras, ellos son más fuertes. Ahora, entre medianías, es posible una victoria.

—¿Y qué sensación ha experimentado usted en tal caso? ¿De orgullo? ¿De superioridad?

La señorita Tosat no nos ha definido el efecto que puede haberle causado inferir una derrota con las armas en la mano a un rival masculino. Indudablemente, no habría suya la frase de cierto maes-

tro que al sucumbir ante un adversario también famoso dijo de sí que "la espada la tiraba con punta para que se marcasen las estocadas". Nada más lejos de esta agresividad jactanciosa que el rasgo de presentarnos a la señorita Carmen Vall, subcampeona de este año, campeona de España en dos ocasiones anteriores; por lo visto la rivalidad de ambas tiene la duración del asalto. Seguramente lo mismo sucede en "tiradas mixtas"; el blanco equipo de la esgrima parece simbolizar la paz. Pero... ¡en guardia caballeros! que más decisivo que los cuatro "tocados" reglamentarios es sólo, en el corazón, cuando la tiradora viste el traje de calle.

HORIZONTE

Suscribase EL CORREO GALLEGO

ARTES MUEBLES

PERFECCION ALTA CALIDAD



# Rincón Ameno

Noticias con estrambote

PROFESION: LADRADORA

LONDRES. — Los habitantes de Estocolmo asisten a veces a un extraño espectáculo. Ven a una joven que ladra desafortunadamente en las calles de la ciudad. Es una especialista que sabe imitar los ladridos de veinte razas distintas de perros. Fue contratada por el Ayuntamiento, a fin de detectar a los propietarios de perros que han omitido pagar las tarifas.

Imitar esos ladridos de veinte razas, ya tiene su mérito, y más si viene a dar ingresos lucidos. De rivales reducidos en valía, que a los cerros se suben, y no a los perros sino a los burros imitan, muchos hay, y se acreditan por su nombre de gamberros.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Mi. am. 2. — Ar. Lay. La. 3. — Patán. 4. — AluM. Laca. 5. — nel. útaF. 6. — DriL. Une. 7. — Rura. Orar. Amola. 9. — Na. Ale. Pa. 10. — Ar. Os.

VERTICALES: 1. — Malandrin. 2. — Ir. Iera. Ar. 3. — Pulirá. 4. — Tam. Lama. 5. — Cat. Ola. 6. — Yalu. Olé. 7. — Natur. 8. — Al. Camé. Pó. 9. — Malaterias.

PERSPICACIA

Una noticia del "The News of the World": "La Policía ha descubierto el comertario de West End el cadáver, cortado en pedazos, de una mujer, Scotland Yard sospecha que se trata de un crimen".

ERA OTRO...

Los guardias que vigilan en los alrededores del Estado durante la liberación de un apasionante partido observan de pronto a un hombre que gasta por una de las paredes.

—¡Eh! ¡No sabe usted que está prohibido? ¡No se puede subir por ahí!

—Es que yo no estoy subiendo, estoy bajando. ¡Soy el árbitro!

TODO BIEN, PERO AL REVES

Le preguntaban un día a un joven qué tal lo había pasado en un viaje que en cierta casa aristocrática.

—Muy bien. Todo hubiera sido perfecto si la sopa hubiera estado tan caliente como el vino, el vino hubiera sido tan viejo como el pollo, el pollo tan tierno como la doncella y doncella tan amable como la anciana marquesa.

# Mosaico

HILO PREHISTORICO

LONDRES.— El hilo de los whisks servidos en el hotel de Sombre Strogford, en Groenlandia, tiene una antigüedad de un millón de años. Este hilo es tallado y después transportado al hotel en coche especial.

LA OLIMPIADA DE LAS RANAS

NEUVA YORK.— Veintidós mill personas asistieron en Angels Camp (California) al campeonato del mundo de ranas saltarinas, que terminó con la victoria de "Buck junior", de Oakland, con un salto de 4,80 metros.

Lama japonesa, clasificada en segundo lugar con un salto inferior en un metro, tenía según declaró su propietario, una excusa razonable: había sido privada de su ración de sake (alcohol de arroz).

RADAR CONTRA LOS CONTRABANDISTAS

BONN.— La parte alemana del lago de Constanza dispone, dentro de poco, de una ultramoderna instalación de radar. El lago de Constanza era hasta ahora uno de los caminos predilectos de los contrabandistas que transportaban cigarrillos y café de Suiza a Alemania. Los primeros ensayos hechos por la Policía para localizar a los contrabandistas por medio del radar, han dado excelentes resultados.

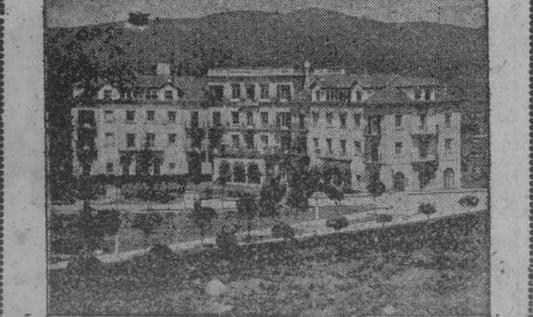
HERENCIA

LONDRES.— Un Tribunal acaba de decidir que el señor Algrud Merrifield, de 76 años de edad, cuya mujer fué condenada y ahorcada por haber envenenado a la señora Sarah Ricketts, heredaria de esta última, por voluntad de la difunta. Las dos hijas de la víctima impugnarán indultemente el testamento.

# Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey

MEDICINA - CIRUGIA Y ESPECIALIDADES



SANTIAGO DE COMPOSTELA Zena Sur-Residencia Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207 Director: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

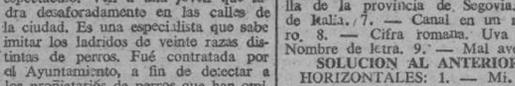
NOTA.—Para información diríjase a cualquiera de los teléfonos.

# RELOJES

La marca que Ud. quiera El precio que Ud. desee

CASA SIGMA CONTADO y PLAZOS

SAGASTA, 14 Ferrol



HORIZONTALES: 1. — Símbolo químico. Cifra romana. 2. — Naipes. Números romanos. Nota musical. 3. — Para pinar. 4. — Cierta lista. Prenda de abrigo. 5. — Peso filipino de metales preciosos. (al revés) Inútil. 6. —

Un taxi lo de un violento encuentro a otro.

—¿Qué es esto? —clama el chófer del segundo—. ¿Estáis ciegos?

—Ciego, y te he acertado en medio del motor?

Un taxi lo de un violento encuentro a otro.

—¿Qué es esto? —clama el chófer del segundo—. ¿Estáis ciegos?

—Ciego, y te he acertado en medio del motor?

Un taxi lo de un violento encuentro a otro.

—¿Qué es esto? —clama el chófer del segundo—. ¿Estáis ciegos?

—Ciego, y te he acertado en medio del motor?

Un taxi lo de un violento encuentro a otro.

—¿Qué es esto? —clama el chófer del segundo—. ¿Estáis ciegos?